

**TREGTIA E JASHTME E MALLRAVE
SIPAS
KARAKTERISTIKAVE TË NDËRMARRJEVE**

EXTERNAL TRADE IN GOODS
BY
ENTERPRISES CHARACTERISTICS

2012 - 2016

TREGTIA E JASHTME E MALLRAVE SIPAS KARAKTERISTIKAVE TË NDËRMARRJEVE 2012 - 2016
EXTERNAL TRADE IN GOODS BY ENTERPRISES CHARACTERISTICS 2012 - 2016

Drejtor botimi / Director of Publication : **Phd Delina IBRAHIMAJ**

Punoi / Prepared: **Elsa Dhuli**
Alma Mara
Ana Karbunara

© Copyright INSTAT 2017

Ndalohet riprodhimi i këtij botimi apo transmetimi i tij në cilëndo formë,
pa autorizimin paraprak me shkrim të mbajtësit të së drejtës së autorit.

No part of this publication can be reproduced or transmitted in any form or by
any means without the prior written permission of the copyright holder.

Përpunimi në kompjuter / Computer procesing: **Teuta Topi**

INSTITUTI I STATISTIKAVE
Blv. "Zhan d'Ark", Nr. 3, Tiranë / Shqipëri
Tel: + 355 4 2222411 / 2233356
Faks: + 355 4 2228300
e-mail: info@instat.gov.al
www.instat.gov.al

MEDIA - PRINT SH.P.K.
Adresa: Rruga "Sulejman Delvina",
Godina Nr. 10, Kati i 2-të, Nr. 3, Tiranë
Cel: 069 40 50 380
e-mail: print@mediaprint.al
www.mediaprint.al

Hyrje Introduction	4
Treguesit, variablat dhe shpërndarja e informacionit statistikor Indicators, variables and dissemination of statistical information	5
Eksportet sipas karakteristikave të ndërmarrjeve, 2012-2016 Exports by enterprises characteristics, 2012-2016	7
Importet sipas karakteristikave të ndërmarrjeve, 2012-2016 Imports by enterprises characteristics, 2012-2016	12
Tab. 1 Numri i ndërmarrjeve sipas aktivitetit ekonomik dhe numrit të të punësuarve, 2012-2016 Number of enterprises by economic activity and enterprises size class, 2012-2016	16
Tab. 2 Tregtia e jashtme e mallrave sipas aktivitetit ekonomik dhe numrit të të punësuarve, 2012-2016 External trade in goods enterprises by economic activity and enterprises size class, 2012-2016	16
Tab. 3 Numri i ndërmarrjeve sipas aktivitetit ekonomik dhe disa vendeve partnere, 2012-2016 Number of enterprises by economic activity and some main partner countries, 2012- 2016	18
Tab. 4 Tregtia e jashtme e mallrave sipas aktivitetit ekonomik dhe disa vendeve partnere, 2012-2016 External trade in goods by economic activity and some main partner countries, 2012-2016	20
Tab. 5 Eksportet sipas grup produkteve dhe aktivitetit ekonomik, 2012-2016 Exports by commodity group and economic activity, 2012-2016	22
Tab. 6 Importet sipas grup produkteve dhe aktivitetit ekonomik, 2012-2016 Imports by commodity group and economic activity, 2012-2016	24
Tab. 7 Përqëndrimi i tregtisë së jashtme të mallrave sipas aktivitetit ekonomik, 2012-2016 Concentration of external trade by economic activity, 2012- 2016	26
Tab. 8 Numri i ndërmarrjeve sipas numrit të vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik, 2012-2016 Number of enterprises according to number of partner countries and economic activity, 2012-2016	28
Tab. 9 Tregtia e jashtme e mallrave sipas numrit të vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik, 2012-2016 External trade in goods according to number of partner countries and economic activity, 2012-2016	30
SHPJEGUES METODOLOGJIK METHODOLOGICAL NOTE	32

1. Hyrje

“Tregtia e jashtme sipas karakteristikave të ndërmarrjeve” ka për objektiv të paraqesë statistika mbi tregtinë e mallrave të detajuar sipas kategorive të ndryshme të ndërmarrjeve, gjatë periudhës 2012-2016. Të dhënat përmbajnë informacion thelbësor mbi ndërmarrjet të cilat marrin pjesë në tregun ndërkombëtar dhe karakteristikat e tyre si vlerat e eksport-importeve dhe numri i ndërmarrjeve

Nëpërmjet lidhjes së statistikave të tregtisë së jashtme të mallrave me statistikën e ndërmarrjeve kuptojmë kontributin e sektorëve të ndryshëm ekonomikë si dhe pjesëmarrjen e ndërmarrjeve e vogla, të mesme dhe të mëdha në transaksionet tregtare.

Hartimi i statistikave të tregtisë së jashtme të mallrave sipas karakteristikave të ndërmarrjeve kryhet përmes lidhjes në nivel individual të të dhënave të tregtisë së jashtme me regjistrin statistikor të ndërmarrjeve. Karakteristikat kryesore të ndërmarrjeve nga regjistri statistikor i ndërmarrjeve – si aktiviteti ekonomik dhe numri i të punësuarve – janë të kombinuar me variablat tipikë të të dhënave të tregtisë së jashtme si kodi i produktit dhe vendi partner, duke na dhënë në këtë mënyrë një pamje më të plotë të strukturës së tregtisë së jashtme të mallrave.

Treguesit kryesor të cilat janë marrë në analizë në këtë publikim janë:

- Numri i ndërmarrjeve që kryejnë eksporte / importe sipas aktivitetit ekonomik;
- Numri i ndërmarrjeve që kryejnë eksporte / importe sipas madhësisë së ndërmarrjeve përcaktuar nga numri i të punësuarve;
- Tregtia e mallrave sipas aktivitetit ekonomik;
- Tregtia e mallrave sipas madhësisë së ndërmarrjeve përcaktuar nga numri i të punësuarve;
- Numri i ndërmarrjeve sipas aktivitetit ekonomik dhe partnerëve kryesorë;
- Tregtia e mallrave sipas aktivitetit ekonomik dhe partnerëve kryesorë;
- Eksportet / importet sipas grupprodukteve dhe aktivitetit kryesor;
- Përqëndrimi i tregtisë së mallrave sipas aktivitetit ekonomik;
- Numri i ndërmarrjeve sipas numrit të vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik;
- Tregtia e mallrave sipas numrit të vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik.

Për prodhimin e treguesve statistikorë të mësipërm janë marrë në konsideratë dy prej variablave kryesorë statistikorë, vlera e mallrave të tregtuara (importuara / eksportuara) dhe numri i ndërmarrjeve. Vlera e mallrave i referohet informacionit të siguruar nga skedari kryesor i importeve dhe eksporteve, ndërsa regjistri i ndërmarrjeve i referohet Regjistrimit Statistikor të Ndërmarrjeve.

1. Introduction

“External trade in goods by enterprises characteristics”, aims to provide statistics on detailed trade of goods by different characteristic of enterprises, for the period 2012- 2015. The data contain essential information on enterprises participating in the international market and their characteristics as export-import values and number of enterprises.

The linkage between external trade statistics to goods with enterprise statistics help to understand the contribution of various economic sectors as well as the participation of small, medium and large enterprises in trade transactions.

The calculation of external trade in goods statistics by enterprise characteristics requires the linkage of Trade Register and Business Register in detail level. The most important variables from Business Register (economic activity and number of employee) are linked with typical external trade variables (products code and trade partner). From this point of view it is possible a full picture of external trade in goods structure.

The main indicators that are taken for analysis in this publication are:

- Number of enterprises carrying out exports / imports by economic activity
- Number of enterprises carrying out exports / imports by size of enterprises determined by the number of employees;
- External trade in goods by economic activity
- External trade in goods by size of enterprises
- Number of enterprises by economic activity and main partners
- External trade in goods by economic activity and main partners;
- Exports/Imports by group of goods and main activity
- Concentration of trade of goods by economic activity;
- Number of enterprises by number of partner countries and economic activity
- Trade of goods by number of partner countries and economic activity

For statistical indicators production have been considered two of the statistical value main variables: the value of traded goods (import/export) and the number of enterprises. The value of the goods refers to the information provided by the main import and export file, while the enterprise register refers to the Statistical Register of Enterprises.

Ky publikim mbulon informacion statistikor të ndarë sipas:

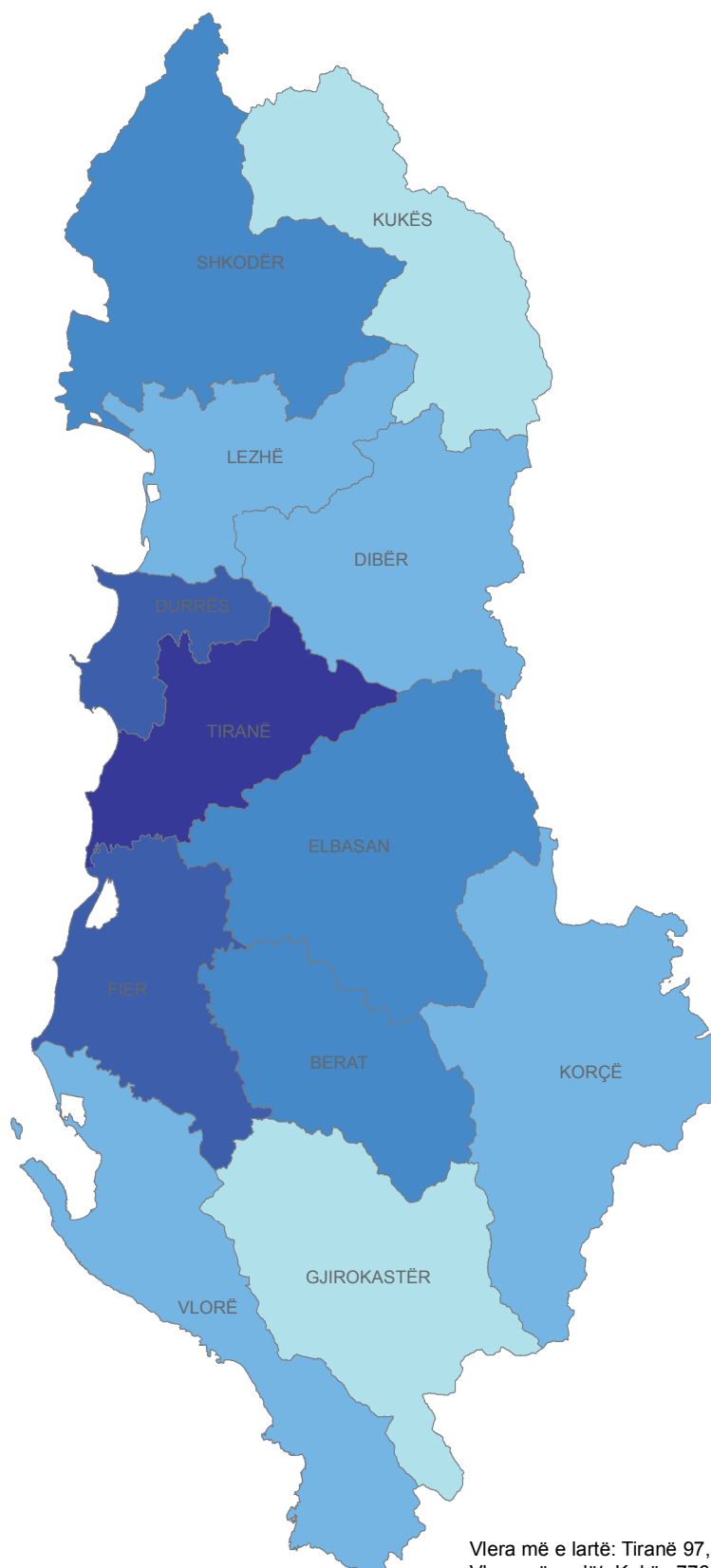
- Aktivitetet ekonomike janë analizuar të ndara sipas Nomenklaturës së Veprimtarive Ekonomike dhe mbulojnë:
 - o Aktivitetet ekonomike gjithsej;
 - o Aktivitetet Industri, Tregti dhe Të Tjera;
 - o Produktet sipas aktivitetit ekonomik
- Ndërmarrjet janë analizuar sipas numrit të të punësuarve dhe janë ndarë sipas grupeve :
 - o Mikro - me 0 - 9 të punësuar ;
 - o Të vogla - me 10 - 49 të punësuar;
 - o Të mesme - me 50 – 249 të punësuar;
 - o Të mëdha - me mbi 250 të punësuar.
- Vendet partnere të cilat kanë marrë pjesë në shkëmbimin e mallrave janë grupuar sipas:
 - o Vendeve të Bashkimit Evropian;
 - o Vendeve anëtare të CEFTA
 - o Vendeve anëtare EFTA

This publication covers:

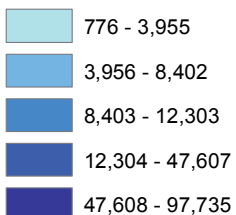
- Economic activities are classified separately by: Nomenclature of Economic Activities and cover:
 - o Total Economic activities;
 - o Industry, Trade and Other;
 - o Products by Economic -Industry activity;
- Enterprises are grouped according to the number of employees and are divided by:
 - o Micro - enterprise with 1-9 employees ;
 - o Small - enterprise with 10 to 49 employees;
 - o Medium - enterprise with 50 to 249 employees;
 - o Large - enterprise with over 250 employees.
- Partner countries which have participated in the exchange of goods are grouped by:
 - o European Union countries;
 - o CEFTA member countries;
 - o EFTA member countries.

Eksportet sipas qarqeve në sektorin e industrisë, 2016

Exports by region in industry sector, 2016



Vlera / Value (mln lekë)



Kufiri i Qarkut / Prefecture Boundary

Vlera më e lartë: Tiranë 97,735 mln lekë

Vlera më e ulët: Kukës 776 mln lekë

Highest value: Tiranë 97,735 mln lekë

Lowest value: Kukës 776 mln lekë

Shënim: Kufijtë administrativë janë krijuar për qëllime statistikore dhe mund të mos përputhen plotësisht me territorin e njësive lokale.

Note: The boundaries of administrative divisions have been designed for statistical purposes and may not reflect exactly the territory of the local units.

3. Eksportet sipas karakteristikave të ndërmarrjes, 2012-2016

Në periudhën 2012-2016, numri i ndërmarrjeve eksportuese është rritur mesatarisht 7,2 %. Numri i këtyre ndërmarrjeve në vitin 2016 është 2.740 nga 2.029 ndërmarrje që ishin në vitin 2012. Krahasuar me vitin 2015, ky tregues është rritur me 9,3 %.

Referuar madhësisë së ndërmarrjes sipas numrit të të punësuarve, ndërmarrjet mikro, të vogla dhe të mesme (NMVM), përgjatë këtij harku kohor (2012-2016) zënë 95,9 % në grupin e ndërmarrjeve eksportuese. Ndërmarrjet eksportuese mikro (me 1-9 të punësuar) zënë 47,2 %, ndërmarrjet eksportuese të vogla (me 10-49 të punësuar) zënë 33,5 %, ndërmarrjet eksportuese të mesme (me 50-249 të punësuar) zënë 15,1 % dhe ndërmarrjet eksportuese të mëdha (me 250+ të punësuar) zënë 3,7 % të ndërmarrjeve eksportuese gjithsej.

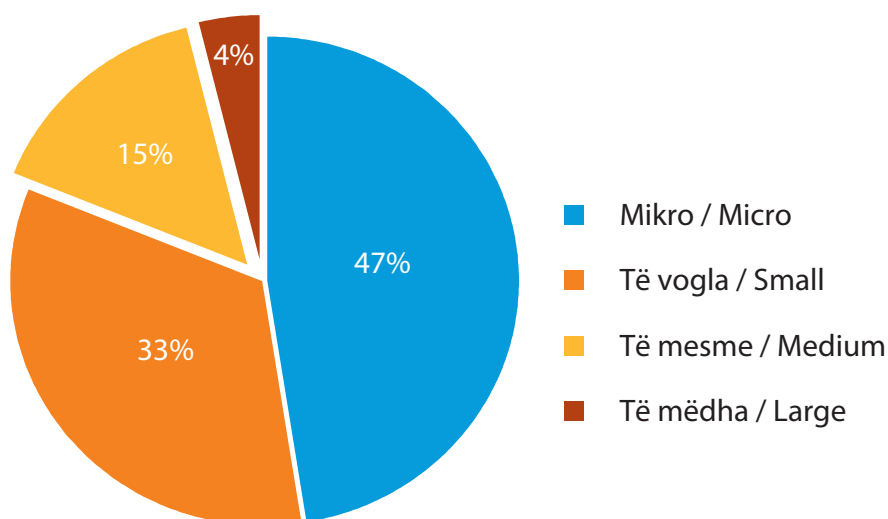
3. Exports by enterprise characteristics, 2012-2016

In period 2012-2016, the number of exporting enterprises increased averages by 7,2 %. The number of exporting enterprise in 2016 was 2,740 companies, from 2,029 in 2012. Compared with 2015, this number increased by 9.3 %.

Micro, small and medium enterprises (SME), during this period (2012-2016) occupied 95.9 % of exporting enterprises. In 2016, according to their size, micro exporting enterprises (1-9 employees) occupy 47,2 % of total exporting enterprises, small exporting enterprises (10-49 employees) occupy 33.5 % of total export enterprises, medium exporting enterprises (50-249 employees) occupy 15.1 % of total exporting enterprises and big exporting enterprises (250+ employees) occupy 3.7 % of total export enterprises.

Graf. 1 Numri i ndërmarrjeve eksportuese sipas madhësisë, 2016

Number of exporting enterprises by size class, 2016



Sektori i industrisë është sektori që mbizotëron në eksportet e mallrave

Në ndërmarrjet eksportuese mbizotërojnë, ndërmarrjet që operojnë në sektorin e industrisë, ku përfshihen aktivitetet e industrisë nxjerrëse, përpunuese, energji elektrike dhe ujë.

Për periudhën 2012-2016, vlera e eksporteve të kryer nga ndërmarrjet që operojnë në këtë sektor, zë 84,5 % të vlerës së eksporteve gjithsej. Referuar të njejtës periudhë, ky tregues ka patur një rritje mesatare prej 3,1 %.

Në vitin 2016, vlera e eksporteve të kryera nga ndërmarrjet që operojnë në industri është rritur me 2,3 %, krahasuar me vitin 2015, ndërsa krahasuar me mesataren vjetore të kësaj periudhe është ulur me 1,1 %.

Në vitin 2016, ndërmarrjet e mëdha zënë 45,0 % të vlerës së eksporteve të ndërmarrjeve që operojnë në sektorin e industrisë. Ndërmarrjet mikro, të vogla dhe të mesme zënë 93,9 % të vlerës së eksporteve të ndërmarrjeve që operojnë në sektorin e tregtisë.

Industrial sector is the main sector in exports of goods

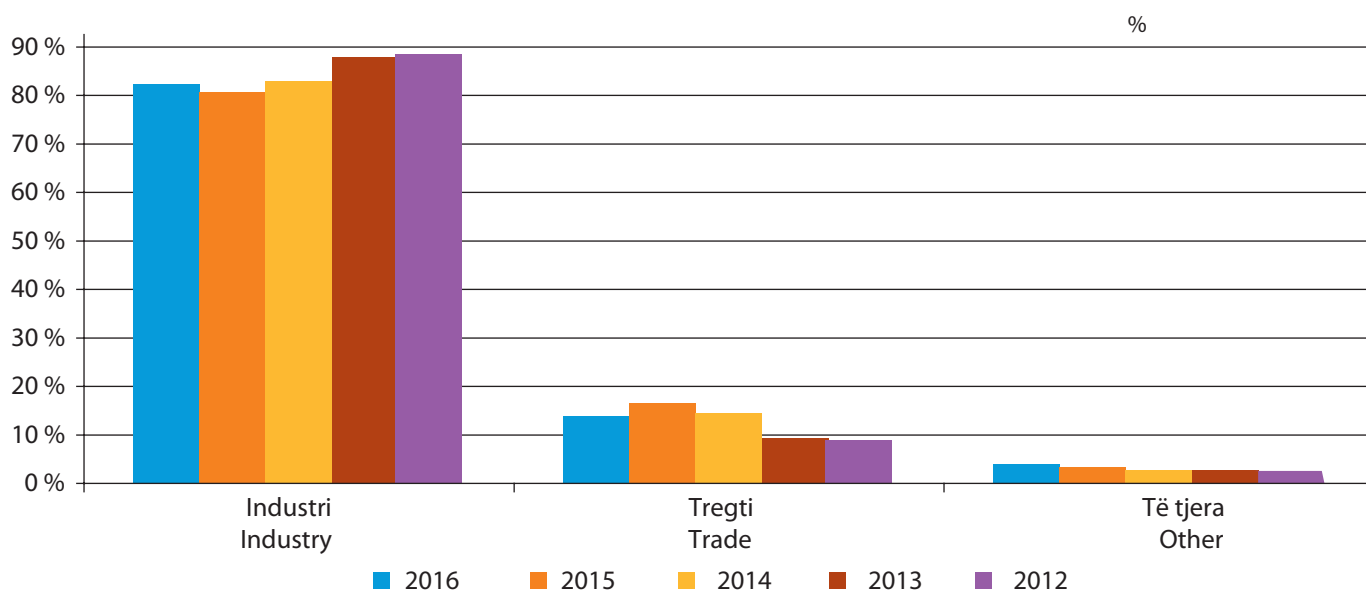
In exporting enterprises predominate, enterprises operating in the industry sector, including extractive, processing, electricity and water activities.

For the period 2012-2016, the value of exports made by enterprises operating in this sector amounts to 84.5% of the total exports value. Referring to the same period, this indicator had an average growth of 3.1%.

In 2016, the value of exports made by enterprises operating in the industry increased by 2.3% compared to 2015, compared with the annual average of this period decreased by 1.1%.

In 2016, large enterprises account for 45.0% of the value of exports of enterprises operating in the industry sector. Micro, small and medium enterprises account for 93.9% of the value of exports of enterprises operating in the trade sector.

Graf. 2 Eksportet e mallrave sipas sektorëve kryesorë
Exports of goods by main sectors



Eksportet e ndërmarrjeve sipas vendeve partnere

Gjatë periudhës 2012-2016, vlera e eksporteve drejt vendeve të BE zë mesatarisht 76,6 %, ndërkohë në vitin 2016 ky tregues është 77,8 %.

Në vlerën e eksporteve, përgjatë kësaj periudhe, mbizotërojnë ndërmarrjet që operojnë në sektorin e industrisë me mesatarisht 84,7 %, ndërkohë në vitin 2016 eksportet nga ky aktivitet zënë 82,8 %.

Pjesën më të madhe të vlerës së eksporteve drejt vendeve të BE, në vitin 2016 e zë Italia me 71,6 %, me produkte industriale. Ndërsa, në periudhën 2012-2016, përsa i përket numrit të ndërmarrjeve, rritjen mesatare më të lartë e kanë patur drejt Kinës me 9,2 %.

Eksportet e ndërmarrjeve të industrisë drejt vendeve anëtare të CEFTA zënë 9,5 % të eksporteve të këtij sektori, duke u ulur me 5,4 % krahasuar me vitin 2015 dhe u ulur me 1,7 % krahasuar me mesataren vjetore të kësaj periudhe.

Exports of enterprises by partner countries

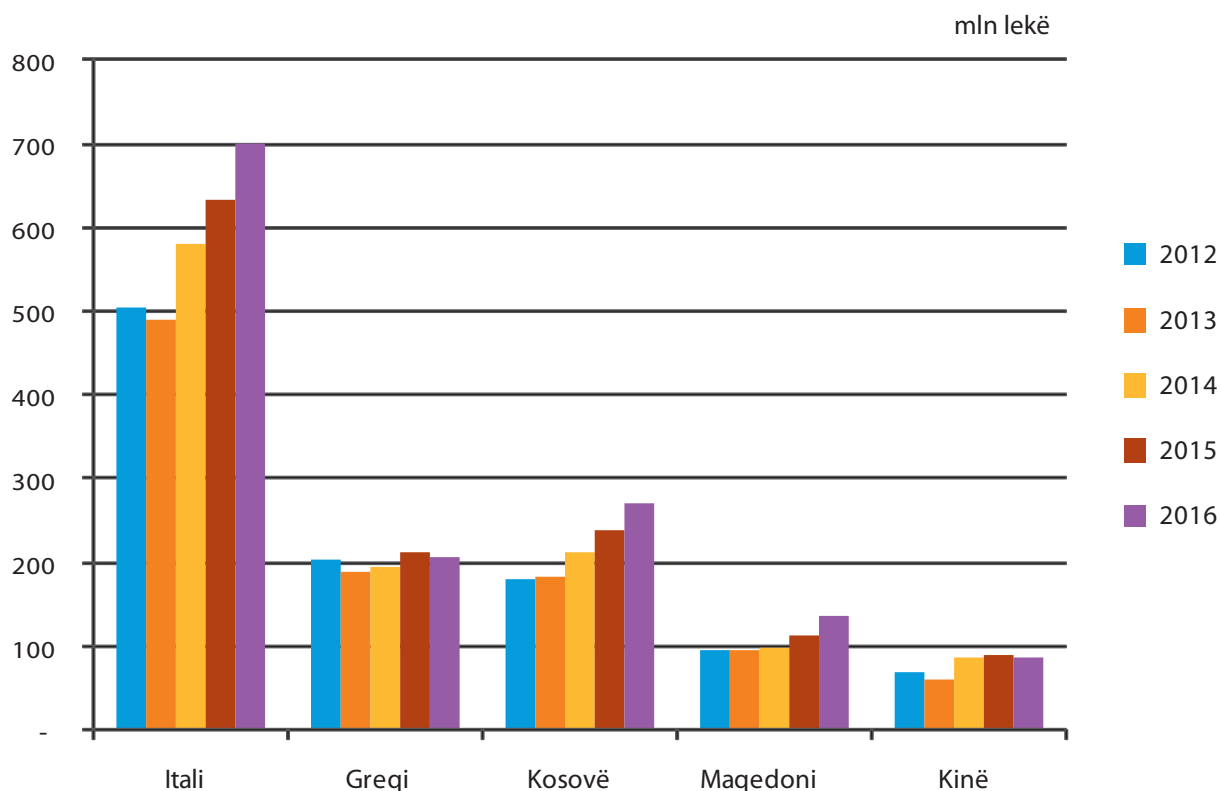
During the 2012-2016 period, the value of exports to EU countries averages 76.6%, while in 2016 this indicator is 77.8%. In the value of exports, during this period, enterprises operating in the industry sector dominate by an average of 84.7%, while in 2016 exports from this activity account for 82.8%.

Most of the value of exports to EU countries, in 2016, Italy accounts for 71.6% with industrial products. While in the 2012-2016 period, with regard to the number of enterprises, China's highest growth rate was 9.2%

Exports of industrial enterprises to the CEFTA member countries occupy 9.5 % of the exports value of the sector, decreasing by 5.4 % compared with 2015 and decreasing by 1.7 % compared with annual average of this period.

Graf. 3 Eksportet e mallrave në sektorin e industrisë sipas pesë partnerëve kryesorë, 2012-2016

Exports of goods in industry sector by five main partners, 2012-2016



Eksportet e ndërmarrjeve sipas produkteve

Sa i përket llojeve të produkteve, në periudhën 2012-2016 ndërmarrjet që operojnë në sektorin e industrisë zënë pjesën më të madhe të produkteve të eksportuara, ku mbizotëron grupi i produkteve të industrisë përpunuese me mesatarisht 68,6 %. Në vitin 2016, ky i fundit mbizotëron me 80,4 % nga 62,6 % që ka qënë në 2012, duke u rritur me 28,3 %.

Brenda industrisë përpunuese peshën kryesore në periudhën 2012-2016 e zënë produktet tekstile me 28,4 %, produktet e përpunimit të lëkurës me 26,7 % dhe produktet e metaleve bazë me 15,8 %. Me rritje mesatare konsistojnë produktet tekstile me 2,9 % dhe duke u rritur përkatësisht me 2,9 % dhe produktet e përpunimit të lëkurës me 3,9 %, ndërsa produktet e metaleve bazë ulen me 13,8 %.

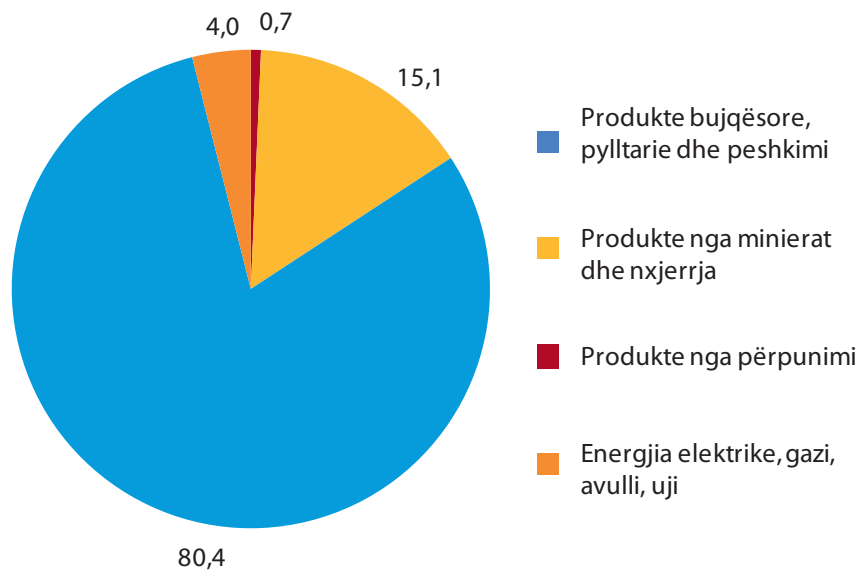
Exports of enterprises by products

Regarding the types of products, in the period 2012-2016, enterprises operating in the industry sector occupied the mayor part of exported products, dominated by manufactured industries products with the average of 68.6%. In 2016, this group dominated with 80.4% from 62.6% in 2012, increasing by 28.3%.

Within the processing industry, the main weight in the 2012-2016 period is occupied by textile products with 28.4%, leather processing products by 26.7% and base metal products by 15.8%. Textile products account increased by 2.9%, leather processing products by 3.9%, while base metal products decreased by 13.8%.

Graf. 4 Eksportet e mallrave sipas grup produkteve, 2016

Exports of goods according the group products, 2016



Përqëndrimi i ndërmarrjeve eksportuese

Për periudhën 2012-2016, 50,0 % e vlerës së eksporteve është dhënë nga 20 ndërmarrjet më të mëdha. Në vitin 2016 ky përqendrim është ulur dhe ka arritur në 37,3 %. Në 2016, duke u nisur nga aktiviteti ekonomik ku ato operojnë, 20 ndërmarrjet e sektorit të industrisë dhe tregtisë zënë përkatësisht 35,2 % dhe 42,5 % të eksporteve të këtyre sektorëve. Në sektorët e tjerë (përfshirë Industri dhe Tregti), 10 janë ndërmarrjet më të mëdha të cilat zënë 56,4 % të eksporteve të këtij sektori.

Ndarja e ndërmarrjeve eksportuese, sipas vendeve partnere

Në periudhën 2012-2016, 68,0 % e ndërmarrjeve eksportuese, kryejnë eksport vetëm drejt një vendi partner, ndërsa në 2016 ky tregues është 64,9 %. Në 2016, pjesa e eksporteve të ndërmarrjeve me një vend partner zë 64,9 % të eksporteve gjithsej, e ndjekur nga ndërmarrjet që eksportojnë drejt 2 vendeve partnere me 16,9 % të eksporteve.

The concentration of exported goods

For the period 2012-2016, 50.0 % of the value of exports was provided by the 20 largest enterprises. In 2016 this concentration has decreased to 37.3 %.

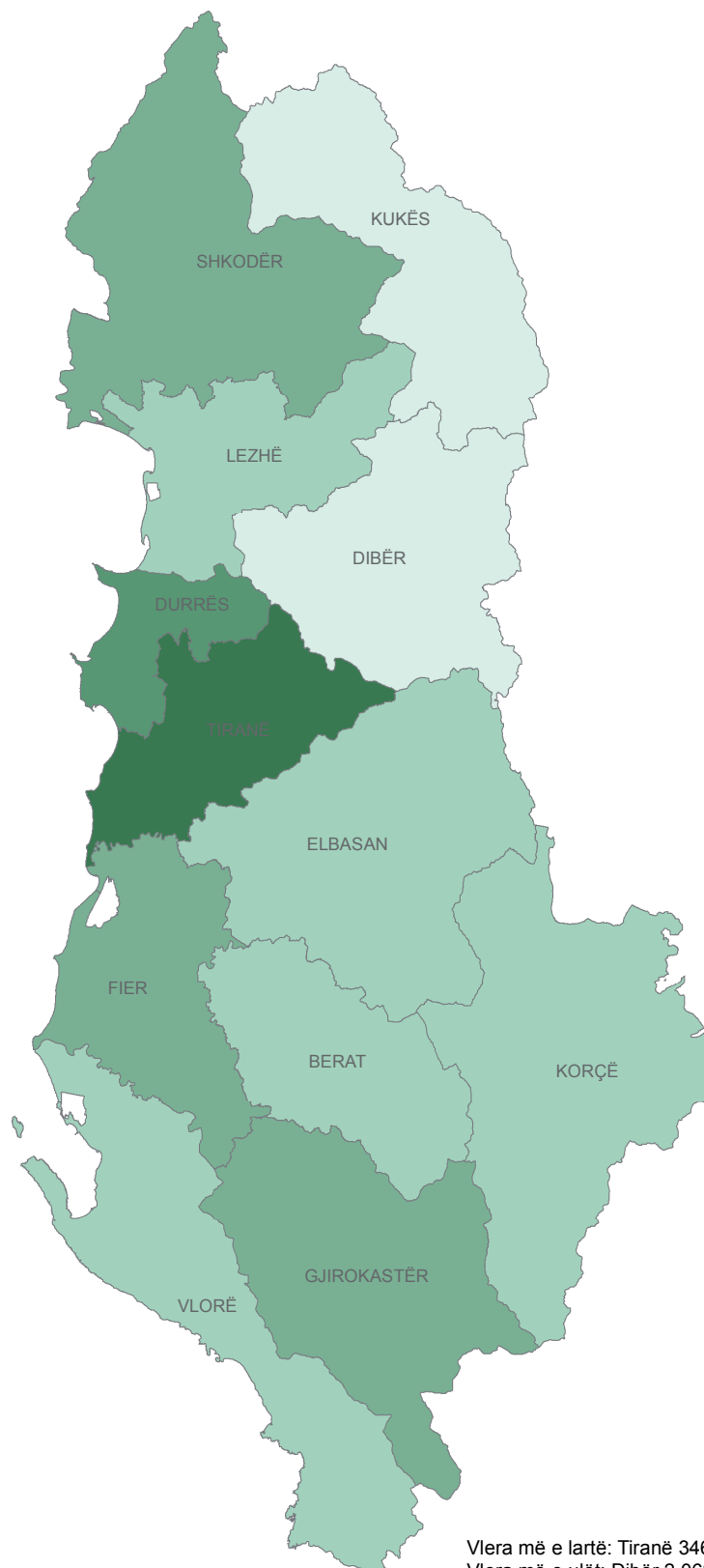
In 2016 based on economic activity in which they operate, 20 enterprises of the industrial and trade sector represent respectively 35.2 % and 42.5 % of exports of these sectors. While in other sectors (excluding Industry and Trade), are 10 large enterprises, which occupy 56.4 % of exports in this sector.

The share of exports enterprises by partner countries

In 2012-2016, 68.0 % of exporting enterprises export only to one partner country, while in 2016 this indicator is 64.9 %. In 2016, the share of exports to one partner country occupied 64.9 % of total exports, followed by exports to two partner countries with 16.9 % of exports.

Importet sipas qarqeve në sektorin e tregtisë, 2016

Imports by region in the trade sector, 2016



Vlera / Value (mln lekë)

- 2,068 - 3,923
- 3,924 - 15,923
- 15,924 - 21,110
- 21,111 - 84,469
- 84,470 - 346,093

Kufiri i Qarkut / Prefecture Boundary

Vlera më e lartë: Tiranë 346,093 mln lekë

Vlera më e ulët: Diber 2,068 mln lekë

Highest value: Tiranë 346,093 mln lekë

Lowest value: Diber 2,068 mln lekë

Shënim: Kufijtë administrative janë krijuar për qëllime statistikore dhe mund të mos përputhen plotësisht me territorin e njësive lokale.

Note: The boundaries of administrative divisions have been designed for statistical purposes and may not reflect exactly the territory of the local units.

4. Importet sipas karakteristikave të ndërmarrjes, 2012-2016

Në periudhën 2012-2016, numri i ndërmarrjeve importuese nga kombinimi i të dhënave të tregtisë jashtme të mallrave me regjistrin e ndërmarrjeve ka ardhur duke u rritur. Numri i ndërmarrjeve importuese nga 7.347 ndërmarrje të konstatuara në vitin 2012 shkon në 10.038 ndërmarrje në vitin 2016. Krahasuar me vitin 2015, ky numër është rritur me 13.1 %, ndërsa krahasuar me mesataren vjetore të kësaj periudhe është rritur me 18,9 %.

Sipas definicionit, ndërmarrjet mikro, të vogla dhe të mesme (NMVM), përgjatë këtij harku kohor (2012-2016) zënë, në grupin e ndërmarrjeve për aktivitetin importues, mesatarisht në vit 98,2 % të ndërmarrjeve importuese gjithsej. Ndërmarrjet importuese, në vitin 2016, mikro (1-9 të punësuar) zënë 68,0 % të ndërmarrjeve importuese gjithsej, ndërmarrjet importuese të vogla (10-49 të punësuar) zënë 22,7 % të ndërmarrjeve importuese gjithsej, ndërmarrjet importuese të mesme (me 50-249 të punësuar) zënë 7,2 % të ndërmarrjeve importuese gjithsej dhe ndërmarrjet importuese të mëdha (me 250+ të punësuar) zënë 1,7 % të ndërmarrjeve importuese gjithsej.

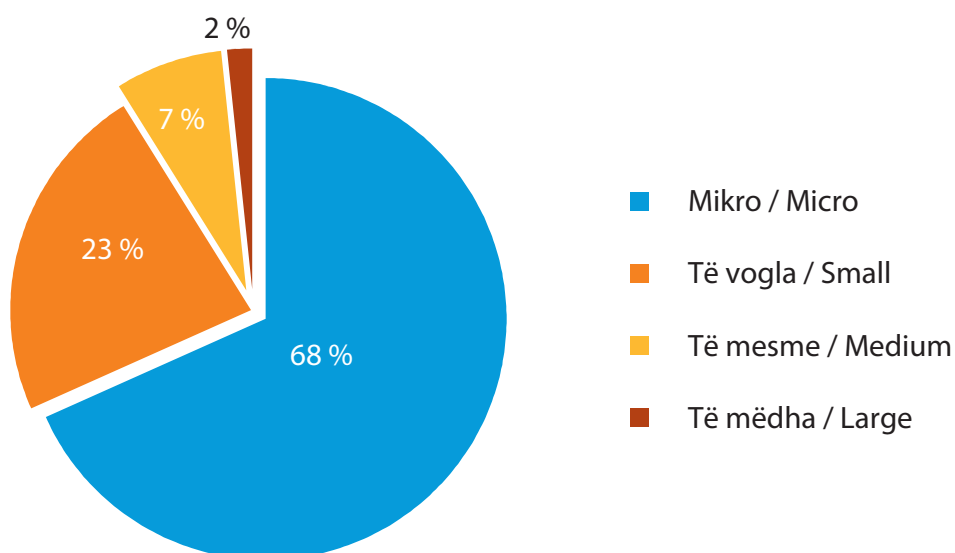
4. Imports by enterprise characteristics, 2012-2016

In period 2012-2016, the number of exporting and importing enterprises from the merger of the Trade Register and Enterprises Register has been increasing. The number of importing enterprises from 7.347 companies in 2012 goes 10.038 companies in 2016. Compared with 2015, this number increased by 13.1 % and 18.9 % compared with annual average of this period.

Micro, small and medium enterprises (SME), during this period (2012-2016) dominated the group of companies for importer activity, representing 98.2 % of total import enterprises. In 2016, micro importing enterprises (1-9 employees) occupy 68.0 % of total importing enterprises, small importing enterprises (10-49 employees) occupy 22.7 % of total importing enterprises, medium importing enterprises (with 50- 249 employees) occupy 7.2 % of total importing enterprises and large importing enterprises (with 250+ employees) occupy 1.7 % of total import enterprises.

Graf. 5 Numri i ndërmarrjeve importuese sipas madhësisë, 2016

Number of importing enterprises by size class, 2016



Sektori i tregtisë është sektori që mbizotëron në importet e mallrave

Për periudhën 2012-2016, vlerën më të madhe të importeve e zënë ndërmarrjet që operojnë në sektorin e tregtisë (ku përfshihen tregtia me pakicë, tregtia me shumicë dhe tregtia dhe riparimi i automjeteve) zënë pjesën më të madhe të vlerës së importeve. Në vitin 2016, ndërmarrjet në sektorin e tregtisë kanë zënë 55,5 % të vlerës së importeve, duke u rritur me 5.1 % krahasuar me 2015 dhe 5,3 % krahasuar me mesataren vjetore të kësaj periudhe.

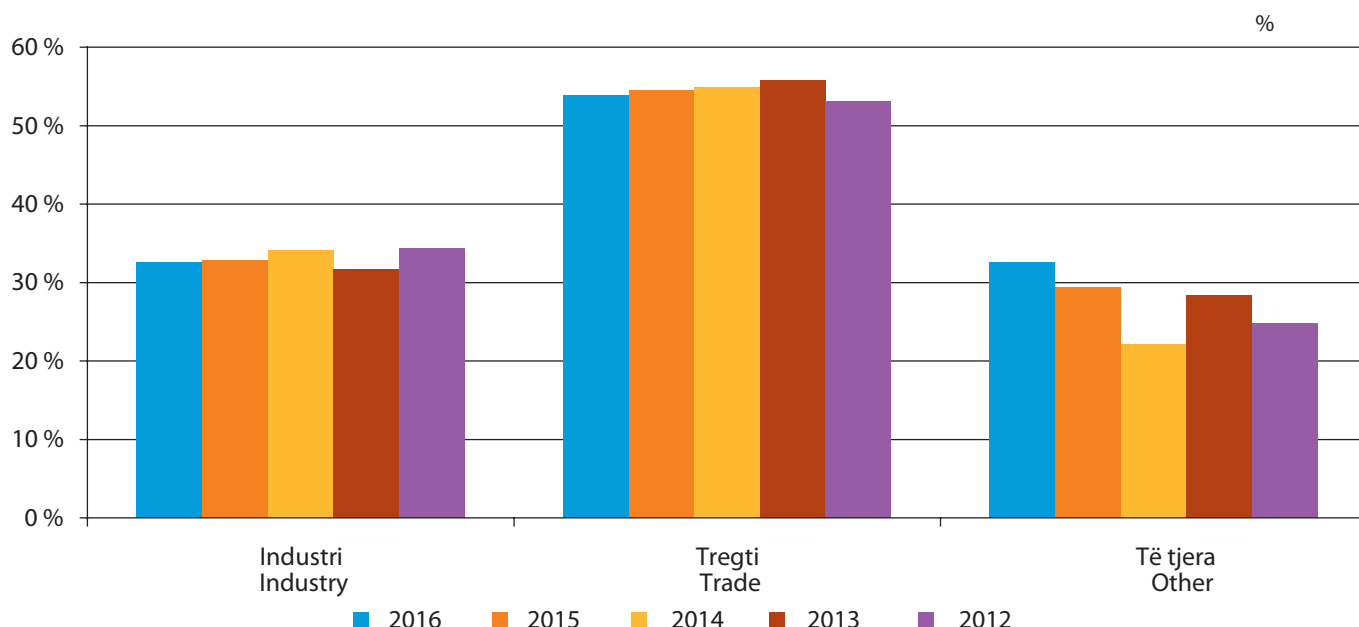
Në 2016, ndërmarrjet mikro, të vogla dhe të mesme zënë 68,5 % të vlerës së importeve të ndërmarrjeve që operojnë në sektorin e industrisë dhe 93,3 % të vlerës së importeve të ndërmarrjeve që operojnë në sektorin e tregtisë.

Trade sector is the main sector in imports of goods

For 2012-2016 period, enterprises operating in the trade sector (including retail trade, wholesale trade and trade and repair of motor vehicles) as the largest share of imports value. In 2016, commercial enterprises represent 55.5 % of the value of imports, increasing by 5.1 % compared to 2015 and 5.3 % compared with annual average of this period.

In 2016, SME represent 68.5 % of imports of enterprises operating in the industry sector and 93.3 % of imports of enterprises operating in trade sector.

Graf. 6 Importet e mallrave sipas sektorëve kryesorë
Imports of goods by main sectors



Importet e ndërmarrjeve sipas vendeve partnere

Gjatë periudhës 2012-2016, vlera e importeve drejt vendeve të BE zë mesatarisht 34,7 %, ndërkohë në vitin 2016 ky tregues është 31,9 %.

Në vlerën e importeve, përgjatë kësaj periudhe, mbizotërojnë ndërmarrjet që operojnë në sektorin e tregtisë me 56,4 %, në vitin 2016 importet nga ky aktivitet zënë 55,5 %.

Pjesën më të madhe të këtyre importeve nga vendet e BE në vitin 2016 e zë Italia me 60,7 % me produkte industriale. Ndërsa, në periudhën 2012 - 2016, për nga numri ndërmarrjeve, mbizotërojnë importet nga Turqia me një rritje mesatare 53,8 %.

Importet e ndërmarrjeve që operojnë në sektorin e tregtisë nga vendet anëtare të CEFTA zënë 6,5 % të importeve të këtij sektori, duke u rritur me 2,9 %, krahasuar me vitin 2015 dhe 1,3 % krahasuar me mesataren vjetore të kësaj periudhe.

Imports of enterprises by partner countries

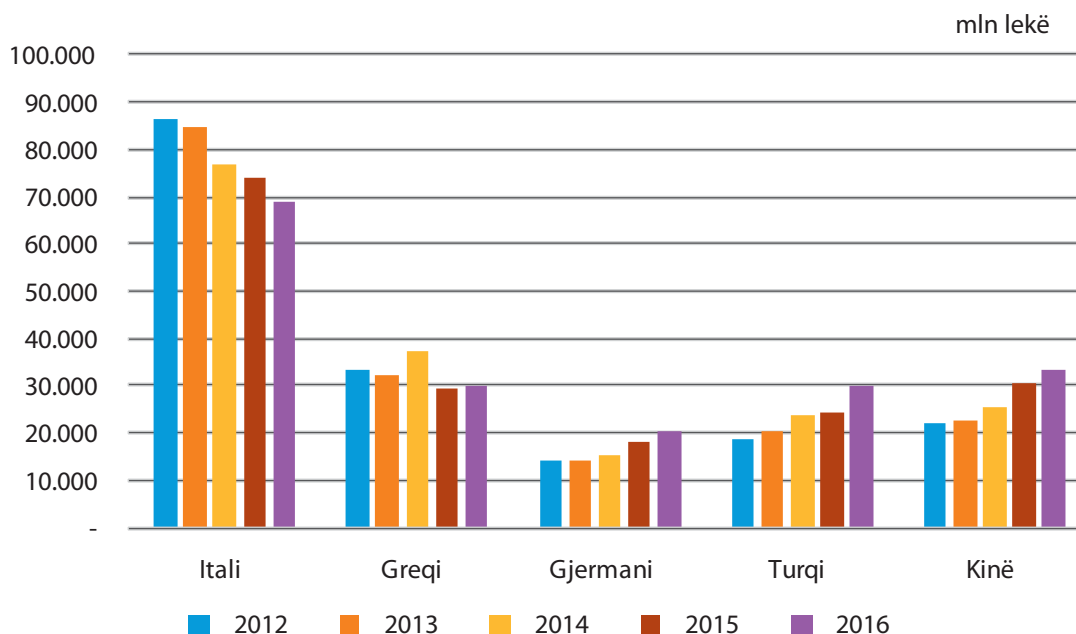
During the period 2012-2016, the averages value of imports to EU countries is 34.7 %, while in 2016 this indicator is 31.9 %. In the value of imports, during this period, enterprises operating in the sector of trade dominate by 56.4 %, in 2016 imported from this activity occupy 55.5 %.

Most of these imports from EU countries in 2016 occupy Italy with 60.7 % with industrial products. While in the 2012-2016 time span, by the number of enterprises, dominate imports from Turkey with an average growth of 53.8 %.

Imports of commercial enterprises from CEFTA members represent 6.5 % of imports in this sector, increasing by 2.9 %, compared with 2015 and by 1.3 % compared with annual average of this period.

Graf. 7 Importet e mallrave në sektorin e tregtisë sipas pesë vendeve partnere, 2016

Imports of goods in trade sector by five partner countries, 2016



Importet e ndërmarrjeve sipas produkteve

Sa i përket llojeve të produkteve, në periudhën 2012-2016 produktet e përfuara nga industria përpunuese janë importuar mesatarisht 58,3 % nga ndërmarrjet që operojnë në sektorin e tregtisë dhe 31,9 % nga ndërmarrjet që operojnë në sektorin e industrisë përpunuese. Këtu mund të përmendim grup produktet ushqimore të cilat zënë mesatarisht 15,4 % dhe produktet e koks dhe nënprodukte të naftës të rafinuara me 17,2 %.

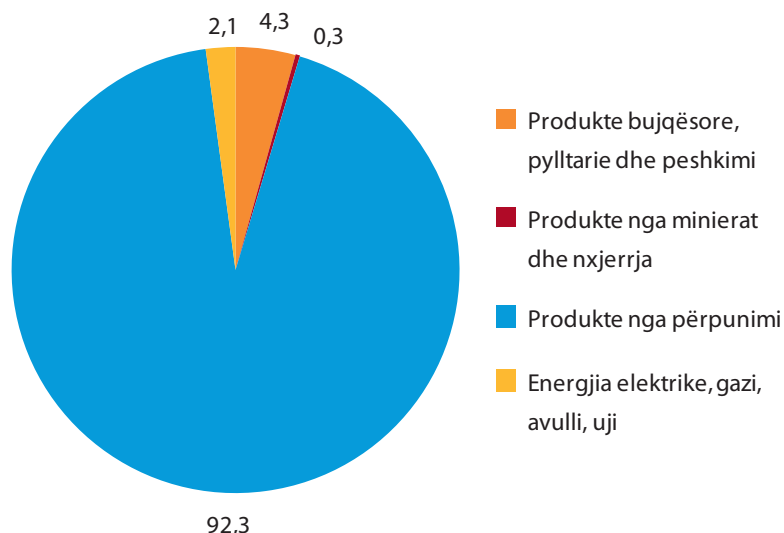
Në 2016, ndërmarrjet e tregtisë importuan 54,6 % të produkteve nga industria përpunuese, duke u rritur 5,6 %, krahasuar me vitin 2015 dhe 16,7 %, krahasuar me mesataren vjetore të kësaj periudhe. Ndërmarrjet në sektorin e industrisë importuan 31,9 % të produkteve nga përpunimi, ku krahasuar me 2015 rezultojnë me 12,5 % rritje dhe 13,2 % rritje krahasuar me mesataren vjetore të kësaj periudhe.

Imports of enterprises by products

Regarding the types of products, in the period 2012-2016, the products obtained from the processing industry were imported average by 58.3 % from the enterprises operating in the trade sector and by 31.9 % from the enterprises operating in the processing industry sector. Here we can mention a group of food products which average 15.4 % and refined petroleum products and petroleum products with 17.2 %.

In 2016, trade enterprises imported 54.6 % of manufactured products, increasing by 5.6 % compared with 2015 and 16.7 % compared with annual average of this period; while industrial enterprises imported 31.9 % of manufactured products, increasing by 12.5 % compared to 2015 and 13.2 % compared with annual average of this period.

Graf. 8 Importet e mallrave sipas grup produkteve, 2016
Imports of goods by group products, 2016



Përqëndrimi i importeve të mallrave

Përgjatë periudhës 2012-2016, 50,0 % të vlerës së importeve është kryer nga 50 ndërmarrjet më të mëdha. Në vitin 2016, 100 ndërmarrje më të mëdha zënë 56,3 % të importeve.

Duke u nisur nga aktiviteti ekonomik ku ato operojnë, 50 ndërmarrje të sektorit të industrisë dhe të sektorëve të tjerë zënë përkatësisht 49,6 % dhe 60,0 % të importeve të këtyre sektorëve. Në sektorin e tregtisë 100 janë ndërmarrjet më të mëdha të cilat zënë 48,5 % të importeve të këtij sektori.

The concentration of imported goods

During the 2012-2016 period, 50.0 % of the value of imports was provided by the largest 50 enterprises. In 2016, the 100 largest enterprises occupied 56.3 % of imports.

Meanwhile based on economic activity in which they operate, 50 enterprises of the industrial sector and other sectors represent respectively 49.6 % and 60.0 % of imports of these sectors. While in trade sector are 100 large enterprises which represent 48.5 % of imports in this sector.

Ndarja e ndërmarrjeve importuese, sipas vendeve partnere

Në periudhën kohore 2012-2016, 11,6 % e importeve e zënë ndërmarrjet që importojnë vetëm nga një vend partner. Ndërsa në 2016 ky tregues është 10,6 %.

Në vitin 2016, këto ndërmarrje u rritën me 13,8 % krahasuar me 2015 dhe 19,0 % krahasuar me mesataren vjetore të periudhës, duke zënë 51,0 % të ndërmarrjeve importuese. Në 2016, pjesa e importeve të ndërmarrjeve nga 2 vende partnere zë 17,9 % të importeve gjithsej, e ndjekur nga ndërmarrjet që importojnë nga 3-5 vende partnere me 17,4 % të importeve.

The share of imports enterprises by partner countries

In the 2012-2016 period, 11.6 % of imports are occupied by enterprises that import only from one partner country. While in 2016 this indicator is 10.6 %.

In 2016, these enterprises grew 13.8 % for imports compared with 2015 and 19.0 % compared with annual average of this period, representing 51.0 % of importing enterprises. In 2016, the share of importing enterprises by 2 partner countries is 17.9 % of total imports, followed by enterprises that import from 3-5 partner countries with 17.4 % of total imports.

Tab. 1

Numri i ndërmarrjeve sipas aktivitetit ekonomik dhe numrit të të punësuarve, 2012-2016

Number of enterprises by economic activity and enterprise size class, 2012-2016

vazhdon / continues

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
2012					2013				2014	
Numri i të punësuarve	B-E		G		B-E		G		B-E	
	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry
Eksporte										
Gjithsej	2.029	910	769	350	2.236	1.000	838	398	2.387	1.047
1-9	1.029	345	503	181	1.143	370	552	221	1.212	392
10-49	645	333	208	104	699	358	239	102	755	373
50-249	277	189	54	34	308	223	41	44	338	235
250+	78	43	4	31	86	49	6	31	82	47
Importe										
Gjithsej	7.347	1.489	3.819	2.039	7.586	1.526	3.921	2.139	8.357	1.591
1-9	5.109	738	3.168	1.203	5.130	713	3.172	1.245	5.845	760
10-49	1.645	500	575	570	1.794	515	663	616	1.784	515
50-249	482	205	72	205	530	249	75	206	596	264
250+	111	46	4	61	132	49	11	72	132	52

Tab. 2

Tregtia e jashtme e mallrave sipas aktivitetit ekonomik dhe numrit të të punësuarve, 2012-2016

External trade by economic activity and employment size class, 2012-2016

vazhdon / continues

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
2012					2013				2014	
Numri i të punësuarve	B-E		G		B-E		G		B-E	
	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry
Eksporte										
Gjithsej	212.519	188.519	19.134	4.867	246.227	216.793	23.263	6.172	255.290	212.296
1-9	17.071	6.834	7.944	2.293	19.803	7.396	9.617	2.790	20.607	8.684
10-49	28.377	20.588	7.055	734	30.295	21.108	8.341	846	38.694	20.236
50-249	47.205	42.726	3.943	536	51.017	48.245	1.864	908	60.764	55.233
250+	119.866	118.371	191	1.303	145.112	140.043	3.441	1.627	135.224	128.143
Importe										
Gjithsej	506.887	181.499	280.375	45.013	498.967	163.677	288.781	46.509	532.976	188.152
1-9	111.629	19.090	78.971	13.567	99.097	10.576	77.933	10.588	111.533	15.205
10-49	171.737	33.793	126.734	11.210	162.383	26.322	125.869	10.192	168.659	28.234
50-249	118.739	44.377	63.892	10.470	127.798	49.528	68.556	9.714	129.433	51.004
250+	104.783	84.238	10.778	9.766	109.689	77.251	16.423	16.015	123.351	93.708

* Vlerësim - Estimation

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
2014			2015				2016			
G			B-E		G		B-E		G	
Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Number of employees
										Exports
922	418	2.506	1.117	967	422	2.740	1.190	1.065	485	Total
609	211	1.100	358	527	215	1.299	409	647	243	1-9
256	126	913	426	359	128	922	440	340	142	10-49
49	54	398	279	66	53	416	282	70	64	50-249
8	27	95	54	15	26	103	59	8	36	250+
										Imports
4.475	2.291	8.878	1.712	4.648	2.518	10.038	1.854	4.964	3.220	Total
3.694	1.391	5.784	732	3.596	1.456	6.850	834	3.942	2.074	1-9
679	590	2.226	611	926	689	2.287	641	903	743	10-49
90	242	713	313	111	289	725	316	105	304	50-249
12	68	155	56	15	84	176	63	14	99	250+

Milionë lekë / Million ALL

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
2014			2015				2016			
G			B-E		G		B-E		G	
Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Number of employees
										Exports
36.942	6.051	242.732	195.932	40.054	6.746	242.208	200.494	33.637	8.077	Total
10.257	1.666	25.462	9.091	14.363	2.008	30.709	11.512	16.933	2.264	1-9
16.912	1.546	38.010	22.996	13.220	1.794	37.572	24.554	10.590	2.428	10-49
3.976	1.555	66.907	59.937	5.116	1.854	80.953	74.279	4.059	2.615	50-249
5.797	1.284	112.353	103.907	7.356	1.090	92.974	90.149	2.055	770	250+
										Imports
303.120	41.705	527.790	178.618	296.783	52.389	561.670	188.548	311.810	61.312	Total
85.217	11.111	95.384	16.525	68.959	9.900	115.995	16.153	78.818	21.024	1-9
130.256	10.168	172.723	33.254	129.322	10.147	186.812	46.351	128.299	12.162	10-49
70.010	8.419	149.407	59.708	76.028	13.671	164.150	66.721	83.697	13.732	50-249
17.636	12.007	110.276	69.131	22.474	18.671	94.713	59.323	20.996	14.394	250+

Tab. 3

Numri i ndërmarrjeve sipas aktivitetit ekonomik dhe disa shteteve kryesore, 2012-2016

Number of enterprises by economic activity and some main partner countries, 2012- 2016

vazhdon / continues

Vende partnere	Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)									
	2012				2013				2014	
	B-E		G	Të tjera Others	B-E		G	Të tjera Others	B-E	
	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade		Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade		Gjithsej Total	Industri Industry
Eksporte										
Itali	815	504	224	87	785	491	209	85	959	581
Greqi	392	202	136	54	342	190	111	41	407	196
Gjermani	132	42	57	33	123	47	44	32	151	49
Spanjë	24	9	12	3	22	10	8	4	30	12
Mbretëri e Bashkuar	37	13	11	13	36	7	7	22	53	21
Francë	57	19	22	16	49	19	22	8	69	35
Kosovë	519	181	274	64	517	182	260	75	625	211
Serbi	83	29	38	16	69	22	35	12	109	33
Maqedoni	244	95	108	41	228	95	97	36	276	98
Zvicër	57	32	16	9	58	28	16	14	58	34
Turqi	66	33	22	11	59	23	22	14	81	43
Kinë	97	69	13	15	85	60	15	10	123	87
SHBA	38	11	14	13	39	12	14	13	48	19
Importe										
Itali	3.681	908	1.916	857	3.761	916	1.924	921	4.122	996
Greqi	1.793	472	970	351	1.896	473	1.023	400	1.917	465
Gjermani	1.674	316	859	499	1.597	301	819	477	1.902	340
Spanjë	445	74	291	80	441	69	300	72	535	82
Mbretëri e Bashkuar	517	71	271	175	502	56	256	190	592	78
Francë	576	84	351	141	582	80	360	142	688	89
Kosovë	235	60	119	56	252	64	113	75	306	76
Serbi	412	84	265	63	423	95	260	68	501	96
Maqedoni	594	160	304	130	680	160	345	175	658	169
Zvicër	279	45	160	74	307	53	168	86	354	53
Norvegji	38	8	16	14	34	4	16	14	51	5
Turqi	1.153	273	724	156	1.119	241	704	174	1.575	342
Kinë	1.975	288	1.261	426	1.946	296	1.260	390	2.395	361
SHBA	615	82	309	224	631	94	329	208	739	101

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
2014			2015			2016				
G			B-E	G		B-E	G			
Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Main partner countries
										Exports
267	111	1.058	633	290	135	1.181	701	316	164	Italy
164	47	427	213	168	46	425	206	166	53	Greece
65	37	176	65	72	39	204	77	85	42	Germany
14	4	35	15	19	1	46	22	22	2	Spain
18	14	53	24	15	14	76	32	18	26	United Kingdom
22	12	80	33	37	10	97	42	37	18	France
328	86	690	237	354	99	797	270	411	116	Kosovo
62	14	115	41	64	10	163	56	94	13	Serbia
135	43	294	113	146	35	324	137	148	39	Macedonia
17	7	75	40	25	10	88	43	31	14	Switzerland
28	10	92	57	29	6	99	52	31	16	Turkey
19	17	117	90	13	14	120	86	23	11	China
18	11	59	28	21	10	89	31	32	26	USA
										Imports
2.155	971	4.481	1.071	2.261	1.149	4.954	1.133	2.410	1.411	Italy
1.094	358	2.007	477	1.095	435	2.155	503	1.108	544	Greece
998	564	2.072	369	1.077	626	2.348	391	1.219	738	Germany
361	92	656	109	419	128	710	110	468	132	Spain
319	195	625	80	343	202	713	81	386	246	United Kingdom
440	159	749	113	452	184	845	118	519	208	France
157	73	346	98	178	70	460	110	232	118	Kosovo
328	77	585	124	376	85	629	145	385	99	Serbia
367	122	659	174	357	128	745	197	376	172	Macedonia
198	103	373	64	208	101	428	76	252	100	Switzerland
32	14	54	7	27	20	65	12	32	21	Norway
1.037	196	1.706	380	1.061	265	1.981	445	1.216	320	Turkey
1.571	463	2.637	457	1.638	542	2.931	489	1.770	672	China
404	234	765	122	412	231	904	138	481	285	USA

Tab. 4

Tregtia e jashtme e mallrave sipas aktivitetit ekonomik dhe disa shteteve kryesore, 2012-2016

External trade by economic activity and some main partner countries, 2012-2016

vazhdon / continues

Grup vendet	Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)									
	2012				2013				2014	
		B-E	G		B-E	G			B-E	
	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry
Eksporte	212.519	188.519	19.134	4.867	246.227	216.793	23.263	6.172	255.290	212.296
Vendet e BE	160.840	145.948	12.855	2.037	188.906	171.351	14.357	3.199	197.780	173.368
Itali	108.862	103.415	4.899	548	114.142	105.523	7.294	1.325	133.044	117.249
Greqi	9.451	5.076	4.259	116	7.774	5.462	1.921	391	8.847	6.443
Gjermani	6.611	5.173	1.346	92	9.460	7.529	1.537	394	7.201	5.244
Spanjë	19.693	19.536	79	79	24.088	23.980	87	21	16.684	16.586
Mbretëri e Bashkuar	236	169	9	58	1.450	1.334	41	75	439	328
Francë	1.525	1.183	242	100	5.244	4.948	214	82	2.754	2.481
Vendet e CEFTA	25.174	19.604	3.352	2.218	26.393	20.519	4.849	1.025	29.653	17.590
Kosovë	17.331	13.777	1.667	1.887	16.285	13.400	2.423	462	18.762	10.726
Serbi	1.647	1.316	268	63	2.247	1.446	748	53	1.608	896
Maqedoni	4.150	2.926	1.055	170	4.394	3.016	996	382	5.299	3.135
Vendet e EFTA	2.082	1.738	92	252	4.363	3.745	226	392	1.954	1.411
Zvicër	2.041	1.699	90	251	4.351	3.733	226	392	1.937	1.394
Të tjera	24.423	21.228	2.835	360	26.565	21.178	3.831	1.556	25.903	19.927
Turqi	13.463	12.338	1.090	35	9.223	7.984	817	422	10.092	8.590
Kinë	5.736	4.533	1.010	192	11.455	9.176	1.683	596	8.737	7.144
SHBA	922	391	487	43	1.128	321	752	55	1.462	590
Importe	506.887	181.499	280.375	45.013	498.967	163.677	288.781	46.509	532.976	188.152
Vendet e BE	314.118	98.617	185.040	30.461	315.813	100.144	183.907	31.762	320.031	109.786
Itali	160.502	62.490	86.532	11.479	163.687	70.160	84.482	9.045	158.503	73.504
Greqi	49.147	11.472	33.146	4.530	44.878	9.162	32.442	3.274	51.467	11.258
Gjermani	23.124	5.283	14.089	3.752	22.158	4.986	14.435	2.737	24.145	6.056
Spanjë	10.282	4.868	5.098	317	7.965	2.506	5.044	415	9.540	2.702
Mbretëri e Bashkuar	4.615	1.053	2.451	1.112	3.542	889	2.175	478	4.273	622
Francë	7.974	2.899	3.809	1.267	15.125	2.808	4.168	8.149	10.258	3.460
Vendet e CEFTA	41.512	23.406	16.505	1.601	34.897	12.519	20.041	2.337	43.592	18.070
Kosovë	5.090	2.205	2.400	485	6.000	2.974	2.487	539	5.953	3.067
Serbi	23.293	16.444	6.381	468	15.198	4.481	9.813	904	23.648	9.259
Maqedoni	8.353	3.836	4.014	504	8.596	3.495	4.379	722	8.332	2.859
Vendet e EFTA	15.515	11.624	3.236	655	8.175	4.994	2.665	516	17.025	12.818
Zvicër	15.233	11.534	3.154	544	7.971	4.981	2.617	373	16.690	12.749
Norvegji	238	84	43	111	200	13	44	143	304	46
Të tjera	136.023	47.941	75.676	12.407	140.082	46.020	82.168	11.894	152.328	47.478
Turqi	30.346	9.692	18.499	2.155	32.864	10.321	20.251	2.292	38.997	12.426
Kinë	33.563	6.265	21.906	5.392	34.976	7.827	22.625	4.524	40.301	9.136
SHBA	11.010	2.214	7.150	1.645	12.103	2.906	7.743	1.454	12.734	4.011

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
2014			2015				2016			
G			B-E	G			B-E	G		
Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Country group
36.942	6.051	242.732	195.932	40.054	6.746	242.208	200.494	33.637	8.077	Exports
21.151	3.260	182.718	157.178	22.775	2.765	188.504	166.679	16.059	5.766	European Union (EU 28)
13.941	1.854	123.694	108.200	14.150	1.344	132.248	119.288	9.032	3.928	Italy
2.114	290	9.508	7.284	1.907	317	11.091	8.513	2.339	239	Greece
1.738	219	7.556	5.809	1.331	416	8.276	6.052	1.615	609	Germany
94	4	12.605	12.487	118	0	7.994	7.734	260	0	Spain
88	23	453	367	79	7	521	427	22	72	United Kingdom
242	31	2.408	2.134	250	24	2.547	2.238	272	37	France
10.716	1.347	34.524	20.146	11.952	2.426	33.027	19.059	12.756	1.212	CEFTA countries
7.422	614	20.911	11.789	7.774	1.348	16.589	8.901	7.184	504	Kosovo
667	45	3.204	1.753	1.431	20	4.700	2.995	1.652	53	Serbia
1.635	529	6.385	4.104	1.442	839	6.415	4.264	1.692	459	Macedonia
248	295	2.478	1.957	485	36	2.590	2.174	350	66	EFTA countries
247	296	2.405	1.886	484	35	2.573	2.164	342	67	Switzerland
4.827	1.149	25.490	18.608	5.327	1.555	18.087	12.582	4.472	1.033	Others
1.227	275	6.943	5.602	1.245	96	2.803	1.715	958	130	Turkey
853	740	6.570	5.244	500	826	7.452	5.779	1.101	572	China
844	28	2.139	994	1.059	86	1.595	401	1.094	100	USA
303.120	41.705	527.790	178.618	296.783	52.389	561.670	188.548	311.810	61.312	Imports
185.165	25.080	320.684	111.360	176.904	32.420	350.183	132.248	179.097	38.838	European Union (EU 28)
77.003	7.996	160.094	75.363	74.226	10.505	164.857	80.247	68.839	15.771	Italy
37.341	2.868	42.377	10.126	29.172	3.079	45.374	12.465	29.860	3.049	Greece
15.330	2.759	27.924	5.382	17.932	4.610	45.755	19.072	20.351	6.332	Germany
5.739	1.099	8.686	2.606	5.624	456	12.614	4.647	7.530	437	Spain
2.834	817	4.429	451	2.745	1.233	3.820	285	2.880	655	United Kingdom
4.220	2.578	11.671	4.655	4.157	2.859	11.079	3.456	4.474	3.149	France
23.259	2.263	41.092	18.660	19.605	2.827	37.982	14.927	20.169	2.886	CEFTA countries
2.483	403	5.461	2.499	2.411	551	5.786	1.918	3.121	747	Kosovo
13.168	1.221	20.747	10.762	9.186	799	18.060	7.448	9.700	912	Serbia
4.942	531	8.563	2.063	5.348	1.152	7.757	1.903	4.943	911	Macedonia
3.844	363	8.316	4.367	3.363	586	6.654	2.600	3.639	415	EFTA countries
3.745	196	8.002	4.319	3.266	417	6.253	2.523	3.482	248	Switzerland
90	168	302	48	89	165	389	73	156	160	Norway
90.852	13.998	157.698	44.231	96.911	16.556	166.851	38.773	108.905	19.173	Others
23.853	2.718	43.686	15.661	24.583	3.442	45.591	12.834	30.077	2.680	Turkey
25.397	5.768	46.507	8.360	30.621	7.526	50.580	10.366	33.277	6.937	China
7.584	1.139	8.114	3.501	3.490	1.123	10.418	1.780	5.207	3.431	USA

Tab. 5
Eksportet sipas grup produkteve dhe aktivitetit ekonomik, 2012-2016
 Exports by commodity group and economic activity, 2012-2016

vazhdon / continues

Viti		2012			2013			2014	
Kodi NP 2008	NVE Rev.2	B-E			B-E			B-E	
	NP 2008	Gjithsej	Industri	Tregti dhe Të tjera	Gjithsej	Industri	Tregti dhe Të tjera	Gjithsej	Industri
	Përshkrimi CPA	Total	Industry	Trade & Others	Total	Industry	Trade & Others	Total	Industry
	Gjithsej	212.519	188.519	24.000	246.227	216.793	29.434	255.290	212.296
A	Produkte bujqësore, pylltarie dhe peshkimi	4.625	995	3.630	7.726	994	6.732	9.475	1.145
B	Produkte nga minierat dhe nxjerrja	65.553	63.848	1.704	85.319	82.267	3.052	68.228	65.280
C	Produkte nga përpunimi	130.671	118.076	12.595	142.178	125.987	16.190	171.553	142.960
10	Produkte ushqimore	7.309	6.033	1.276	7.934	6.189	1.744	8.188	5.675
11	Pije	360	271	89	582	458	124	472	365
12	Duhan dhe produkte të duhanit	2.253	-	2.253	(c)	(c)	(c)	(c)	(c)
13	Tekstile	893	862	31	1.141	1.100	41	1.662	1.613
14	Veshje	31.691	30.864	827	34.635	34.050	585	41.669	40.221
15	Lëkurë dhe produkte prej lëkure	30.972	29.239	1.733	35.425	31.128	4.298	44.559	38.765
16	Dru dhe produkte prej druri dhe dushku, përveç mobiljeve artikuj xunkthi dhe kashte	1.464	1.122	342	1.458	1.226	232	1.482	1.258
17	Letra dhe produkte prej letre	2.754	2.491	262	5.015	4.656	359	6.730	6.158
18	Materiale të shtypura dhe media të regjistruar	-	-	-	(c)	(c)	(c)	(c)	(c)
19	Koks dhe nënprodukte të naftës të rafinuara	1305	1.253	52	2.699	265	2.434	8.992	173
20	Kimikate dhe produkte kimike	828	521	307	1.216	739	478	1.488	546
21	Produkte farmaceutike dhe preparate farmaceutike	147	30	117	159	35	124	274	72
22	Produkte prej kauçuku dhe plastike	837	690	147	1.287	859	428	1.345	901
23	Produkte minerale jo metalike	8.632	8.205	427	8.456	8.248	208	9.180	8.684
24	Metalet bazë (nga metalurgjia)	23.604	23.350	254	23.473	23.064	409	24.328	23.730
25	Produkte metalike të fabrikua, përveç makinerive dhe paisjeve	6.792	6.385	407	6.728	6.156	572	7.736	7.196
26	Produkte optike, elektronikë, kompjuterikë	929	308	621	1.137	348	789	1.864	517
27	Paisje elektrike	4.286	3.266	1.020	4.536	3.475	1.060	4.678	2.643
28	Makineri dhe paisje të pa klasifikuara vend tjetër	1.551	340	1.210	1.708	643	1.065	1.899	963
29	Mjete transporti, rimorkio dhe gjysëm rimorkio	706	47	658	656	219	438	1.211	438
30	Mjete të tjera transporti	205	14	191	449	103	346	140	63
31	Mobiljet	2.068	1.910	158	2.126	1.969	157	2.107	1.796
32	Produkte të paklasifikuara vend tjetër	1.084	875	209	1.194	900	294	1.559	1.130
D + E	Energjia elektrike, gazi, avulli, ujë	10.831	5.586	5.245	9.483	7.537	1.946	5.260	2.874
	Të tjera	839	13	826	1.522	7	1.515	773	36

(c) - konfidenciale / confidential

Milionë lekë / Million ALL

2014		2015		2016		Year	
B-E		B-E		B-E		NACE Rev.2	CPA 2008
Tregti dhe Të tjera Trade & Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti dhe Të tjera Trade & Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti dhe Të tjera Trade & Others	Description
42.994	242.732	195.932	46.800	242.208	200.494	41.714	Total
8.330	11.847	1.526	10.321	13.810	1.351	12.459	Products of agriculture, forestry and fishing
2.947	44.341	41.901	2.440	32.804	30.321	2.483	Mining and quarrying
28.593	178.477	145.855	32.622	185.795	161.171	24.623	Manufactured products
2.514	9.795	6.949	2.845	11.467	10.553	914	Food products
107	549	370	180	989	746	243	Beverages
(c)	(c)	(c)	(c)	(c)	(c)	-	Tobacco products
49	1.659	1.567	92	2.077	1.945	132	Textiles
1.448	45.232	43.438	1.794	53.070	49.904	3.166	Wearing apparel
5.793	45.174	37.772	7.402	52.674	49.943	2.732	Leather and related products
224	2.031	1.688	343	1.885	1.425	459	Wood and of products of wood and cork, except furniture
572	6.277	6.042	235	5.354	5.034	320	Paper and paper products
(c)	(c)	-	(c)	(c)	(c)	(c)	Printing and recording services
8.748	9.238	137	9.101	2.717	151	2.566	Coke and refined petroleum products
942	1.835	865	970	1.754	1.065	689	Chemicals and chemical products
201	448	113	335	(c)	(c)	557	Basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
444	1.471	983	489	2.513	2.055	459	Rubber and plastic products
496	7.913	7.359	553	7.464	6.863	601	Other non-metallic mineral products
598	22.976	22.121	855	19.655	15.121	4.533	Basic metals
540	8.604	7.715	889	7.366	6.416	950	Babricated metal products, except machinery and equipment
1.347	2.792	461	2.332	1.391	634	757	Computer, electronic and optical products, potentiometers
2.036	5.104	3.624	1.480	5.420	2.925	2.495	Electrical equipment, potentiometers (manufacture)
936	1.904	622	1.282	2.245	874	1.371	Machinery and equipment
773	1.426	694	733	2.549	1.396	1.153	Motor vehicles, trailers and semi - trailers
77	51	12	39	152	125	28	Other transport equipment
311	2.317	1.994	323	2.734	2.518	216	Furniture
429	1.607	1.260	348	1.591	1.313	278	Other manufactured goods
2.386	4.173	4.173	-	9.577	7.623	1.954	Electricity, gas, steam and air conditioning, water supply;
737	3.894	2.477	1.417	223	28	195	Others

Tab. 6

Importet sipas grup produkteve dhe aktivitetit ekonomik, 2012-2016

Imports by commodity group and economic activity, 2012-2016

vazhdon / continues

Viti		2012				2013				2014	
Kodi NP 2008	Përshkrimi	NVE Rev.2									
		NP 2008									
		Gjithsej	Industri	Tregti	Të tjera	Gjithsej	Industri	Tregti	Të tjera	Gjithsej	Industri
		Total	Industry	Trade	Others	Total	Industry	Trade	Others	Total	Industry
	Gjithsej	506.887	181.499	280.375	45.013	498.967	163.677	288.781	46.509	532.976	188.152
A	Produkte bujqësore, pylltarie dhe peshkimi	24.760	7.760	15.175	1.825	24.914	6.468	16.005	2.441	26.739	5.490
B	Produkte nga minierat dhe nxjerrja	2.676	1.171	1.407	99	2.225	1.635	431	159	2.517	1.648
C	Produkte nga përpunimi	437.402	138.386	259.286	39.730	449.492	142.446	267.203	39.843	463.438	150.082
10	Produkte ushqimore	49.317	9.214	38.423	1.680	48.547	8.039	38.465	2.043	51.259	5.993
11	Pije	10.205	673	9.387	146	10.448	849	9.428	171	8.960	581
12	Duhan dhe produkte të duhanit	8.976	47	8.917	12	9.256	159	9.097	-	7.502	138
13	Tekstile	17.865	13.237	4.219	409	20.598	15.403	4.778	417	24.153	17.581
14	Veshje	19.828	12.472	6.652	704	22.161	14.311	7.226	624	26.136	16.667
15	Lëkurë dhe produkte prej lëkure	17.836	13.452	4.147	237	20.187	14.604	5.363	220	23.476	17.617
16	Dru dhe produkte prej druri dhe dushku, përvec mobilje, artikuj xunkthi dhe kashte	6.694	1.388	5.002	304	6.722	1.698	4.793	231	7.468	1.111
17	Letra dhe produkteve prej letre	11.618	5.767	5.186	665	13.702	7.408	5.673	620	14.027	9.136
18	Materiale të shtypura dhe media të regjistruar	85	6	66	14	72	3	54	15	66	11
19	Koksi dhe nënprodukte të rafinerisë së naftës	73.311	15.997	54.547	2.768	75.786	18.169	57.329	287	60.876	9.400
20	Kimikate dhe produkte kimike	34.670	8.573	24.881	1.216	37.194	8.825	27.136	1.232	36.132	9.161
21	Produkte farmaceutike dhe preparate farmaceutike	16.909	132	16.408	369	16.246	128	15.733	385	21.173	116
22	Produkte të kauçukut dhe plastikës	15.626	5.848	7.997	1.781	16.699	5.513	9.467	1.719	19.818	5.922
23	Produkte minerale jo metalike	18.218	3.612	12.663	1.943	16.579	3.380	12.090	1.109	17.351	4.179
24	Produkte të metaleve bazë (nga Metalurgjia)	29.396	16.399	11.920	1.077	26.820	15.471	9.836	1.514	24.832	15.133
25	Produkte metalikë të fabrikuar, përvec makinerive dhe pajisjeve	16.524	9.529	5.173	1.822	16.323	9.211	5.086	2.026	19.631	11.974
26	Produkte optikë, elektronikë, kompjuterikë	17.462	1.757	6.808	8.897	16.223	1.358	6.492	8.373	17.985	1.946
27	Paisje elektrike	20.057	4.623	11.830	3.604	20.407	4.651	13.170	2.585	23.108	6.318
28	Makineri dhe paisje të p.k.t	28.038	12.994	9.415	5.629	25.936	10.575	10.580	4.781	30.985	14.126
29	Mjete të transportit, rimorkio dhe gjysëmrorkio	12.428	1.023	8.754	2.650	12.335	1.123	8.635	2.577	13.941	1.242
30	Mjete të tjera të transportit	1.956	123	413	1.419	7.708	39	473	7.196	3.424	28
31	Mobiljet	3.199	349	2.337	514	3.112	349	2.205	558	3.784	485
32	Produkte të paklasifikuara vend tjetër	7.184	1.170	4.142	1.872	6.431	1.178	4.093	1.160	7.351	1.216
D + E	Energjia elektrike, gazi, avulli dhe furnizimi me ajër të kondicionuar dhe furnizimi me ujë, aktivitetet e trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve	38.253	34.080	3.763	409	18.434	13.049	4.470	915	36.654	30.793
	Të tjera	3.796	101	745	2.950	3.902	79	672	3.150	3.628	138

Milionë lekë / Million ALL

2014			2015			2016			Year	
G			B-E			B-E			NACE Rev.2	
									CPA 2008	
Tregti	Të tjera	Gjithsej	Industri	Tregti	Të tjera	Gjithsej	Industri	Tregti	Të tjera	Description
Trade	Others	Total	Industry	Trade	Others	Total	Industry	Trade	Others	
303.120	41.705	527.790	178.618	296.783	52.389	579.248	188.548	311.810	78.891	Total
18.362	2.887	26.423	6.049	18.274	2.100	24.841	4.887	17.709	2.245	Products of agriculture, forestry and fishing
739	130	2.121	989	954	178	1.843	877	777	189	Mining and quarrying
277.306	36.049	475.133	151.371	276.192	47.571	534.488	170.367	291.769	72.353	Manufactured products
43.747	1.519	54.532	6.653	45.776	2.103	57.451	9.981	44.974	2.496	Food products
8.327	53	10.106	703	8.387	1.017	11.260	534	9.231	1.495	Beverages
7.364	-	6.412	128	6.166	117	7.432	-	7.386	46	Tobacco products
6.076	496	27.468	20.745	6.267	455	31.337	24.850	5.532	955	Textiles
8.788	680	27.990	17.157	9.997	836	32.209	19.012	12.118	1.079	Wearing apparel
5.523	335	25.952	18.086	7.527	339	28.708	22.369	5.634	705	Leather and related products
6.138	219	7.062	1.157	5.585	320	8.380	1.280	6.518	582	Wood and of products of wood and cork, except furniture manuf. of straw and reed articles
4.542	349	14.881	8.715	5.811	354	14.994	8.452	6.250	292	Paper and paper products
44	12	94	18	52	24	63	34	28	0	Printing and recording services
51.375	101	41.710	5.310	36.036	364	37.277	2.461	34.393	423	Coke and refined petroleum products
25.561	1.410	38.371	9.589	26.815	1.968	40.800	10.967	28.161	1.672	Chemicals and chemical products
20.394	663	19.354	134	18.430	790	21.257	153	20.547	558	Basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
12.280	1.615	19.806	6.409	11.536	1.861	22.110	8.238	12.187	1.686	Rubber and plastic products
12.321	851	15.903	3.467	11.461	975	15.717	3.235	11.550	932	Other non-metallic mineral products
7.805	1.894	25.691	14.975	7.980	2.736	39.699	27.431	9.980	2.288	Basic metals
5.584	2.074	22.453	12.598	6.354	3.501	20.253	9.327	7.226	3.700	Babricated metal products, except machinery and equipment
8.072	7.968	24.775	1.258	11.141	12.376	20.710	1.053	11.516	8.141	Computer, electronic and optical products,potentiometers
13.814	2.976	26.382	7.180	15.323	3.879	29.852	5.903	17.924	6.026	Electrical equipment,potentiometers (manufacture)
11.315	5.543	34.496	14.190	14.844	5.462	41.918	11.681	15.863	14.374	Machinery and equipment
9.916	2.784	16.986	853	12.061	4.072	37.899	1.039	14.909	21.951	Motor vehicles, trailers and semi-trailers
504	2.892	2.838	60	564	2.214	1.250	97	571	581	Other transport equipment
2.688	611	3.707	526	2.530	651	4.239	567	2.753	919	Furniture
5.129	1.006	8.164	1.459	5.549	1.155	9.673	1.703	6.519	1.451	Other manufactured goods
5.849	12	20.339	19.985	344	10	12.302	11.839	447	16	Electricity, gas, steam and air conditioning and water supply; sewerage, waste management
863	2.627	3.774	224	1.019	2.531	5.774	578	1.108	4.088	Others

Tab. 7

Përqëndrimi i tregtisës jashtme të mallrave sipas aktivitetit ekonomik, 2012-2016

Concentration of external trade by economic activity, 2012- 2016

vazhdon / continues

	Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)									
	2012				2013				2014	
	B-E	G			B-E	G			B-E	
	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry
Eksporte										
Të gjitha ndërmarrjet	212.519	188.519	19.134	4.867	246.227	216.793	23.263	6.172	255.290	212.296
5 ndërmarrjet kryesore	85.982	78.849	4.346	2.787	104.116	95.436	6.453	2.227	99.066	83.261
10 ndërmarrjet kryesore	104.570	94.811	6.484	3.275	123.863	111.625	8.987	3.251	119.823	99.449
20 ndërmarrjet kryesore	124.274	110.947	9.605	3.722	145.005	128.772	12.094	4.139	143.178	117.255
50 ndërmarrjet kryesore	153.889	136.003	13.567	4.319	177.511	155.358	16.937	5.216	179.438	146.038
100 ndërmarrjet kryesore	177.335	156.491	16.186	4.658	202.907	177.276	19.822	5.809	207.708	169.711
200 ndërmarrjet kryesore	196.116	173.271	18.003	4.842	224.853	196.886	21.862	6.105	231.938	190.804
300 ndërmarrjet kryesore	204.978	181.459	18.653	4.866	235.365	206.582	22.617	6.166	243.486	201.389
Importe										
Të gjitha ndërmarrjet	506.887	181.499	280.375	45.013	498.967	163.677	288.781	46.509	532.976	188.152
5 ndërmarrjet kryesore	109.258	54.959	43.939	10.360	104.578	46.599	44.259	13.720	104.153	54.288
10 ndërmarrjet kryesore	151.006	71.579	64.251	15.176	138.313	56.433	64.171	17.709	142.093	69.331
20 ndërmarrjet kryesore	198.093	88.427	89.204	20.462	181.967	69.618	89.858	22.491	187.472	85.854
50 ndërmarrjet kryesore	272.514	117.358	127.527	27.629	254.757	94.965	130.730	29.062	264.025	114.303
100 ndërmarrjet kryesore	330.596	139.074	159.029	32.493	314.678	116.370	164.107	34.201	328.026	137.036
200 ndërmarrjet kryesore	385.631	158.369	190.242	37.020	372.842	137.798	196.159	38.885	391.016	159.615
300 ndërmarrjet kryesore	414.714	167.476	207.925	39.313	403.504	147.966	214.374	41.164	424.671	170.565

Milionë lekë / Million ALL

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
2014			2015			2016				
G			B-E		G	B-E		G		
Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	
										Exports
36.943	6.051	242.732	195.932	40.054	6.746	242.208	200.494	33.637	8.078	All enterprises
13.638	2.167	73.403	56.867	13.969	2.567	48.250	37.569	7.301	3.380	Top 5 enterprises
17.165	3.209	92.706	71.186	17.995	3.525	66.584	51.700	10.326	4.558	Top 10 enterprises
21.751	4.172	114.777	87.641	22.644	4.492	90.326	70.527	14.280	5.519	Top 20 enterprises
28.203	5.197	152.342	116.604	30.019	5.719	131.783	103.081	21.952	6.750	Top 50 enterprises
32.297	5.700	183.902	143.269	34.250	6.383	169.020	134.437	27.068	7.515	Top 100 enterprises
35.149	5.985	212.677	168.339	37.666	6.672	204.361	165.699	30.731	7.931	Top 200 enterprises
36.056	6.041	227.018	181.414	38.871	6.733	221.190	181.058	32.088	8.044	Top 300 enterprises
										Imports
303.120	41.705	527.790	178.618	296.783	52.389	561.670	188.548	311.810	61.312	All enterprises
40.459	9.406	76.692	31.312	34.394	10.986	79.896	28.465	33.276	18.155	Top 5 enterprises
59.932	12.830	113.733	45.722	50.383	17.628	114.385	42.052	48.951	23.382	Top 10 enterprises
84.310	17.308	158.874	62.699	72.111	24.064	160.019	60.772	70.157	29.090	Top 20 enterprises
125.654	24.068	236.275	92.837	112.193	31.245	243.847	93.566	113.507	36.774	Top 50 enterprises
161.514	29.476	305.553	118.181	150.335	37.037	315.974	121.829	151.125	43.020	Top 100 enterprises
197.560	33.841	373.651	142.925	188.327	42.399	390.062	149.565	191.420	49.077	Top 200 enterprises
218.015	36.091	410.738	156.022	209.590	45.126	429.616	163.428	214.049	52.139	Top 300 enterprises

Tab. 8

Numri i ndërmarrjeve sipas numrit të vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik, 2012-2016

Number of enterprises according to number of partner countries and economic activity, 2012-2016

vazhdon / continues

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
2012					2013				2014	
B-E G					B-E G				B-E	
Numri i vendeve partnere	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry
Eksporte										
Gjithsej	2.029	910	769	350	2.236	1.000	838	398	2.387	1.047
1 vend partner	1.407	621	536	250	1.584	685	601	298	1.646	699
2 vende partnere	323	146	125	52	331	161	111	59	387	188
3-5 vende partnere	245	118	86	41	260	128	100	32	282	134
6-9 vende partnere	35	17	15	3	39	19	16	4	47	17
10 ose më shumë vende partnere	19	8	7	4	22	7	10	5	25	9
Importe										
Gjithsej	7.347	1.489	3.819	2.039	7.586	1.526	3.921	2.139	8.357	1.591
1 vend partner	3.763	775	1.794	1.194	3.845	768	1.812	1.265	4.275	749
2 vende partnere	1.370	275	731	364	1.436	297	745	394	1.552	335
3-5 vende partnere	1.307	269	712	326	1.321	275	724	322	1.430	300
6-9 vende partnere	508	102	316	90	521	110	331	80	552	117
10 ose më shumë vende partnere	399	68	266	65	463	76	309	78	548	90

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
2014				2015				2016		
G		B-E		G		B-E		G		
Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Number of partner country
										Exports
922	418	2.506	1.117	967	422	2.740	1.190	1.065	485	Total
632	315	1.652	700	645	307	1.779	757	673	349	1 partner country
132	67	421	206	147	68	464	206	191	67	2 partner countries
123	25	328	164	128	36	379	178	147	54	3-5 partner countries
22	8	73	35	32	6	82	34	38	10	6-9 partner countries
13	3	32	12	15	5	36	15	16	5	10 or more partner countries
										Imports
4.475	2.291	8.878	1.712	4.648	2.518	10.038	1.854	4.964	3.220	Total
2.131	1.395	4.500	793	2.211	1.496	5.121	847	2.325	1.949	1 partner country
812	405	1.624	338	879	407	1.792	367	861	564	2 partner countries
828	302	1.492	331	766	395	1.749	382	896	471	3-5 partner countries
332	103	629	144	363	122	695	150	409	136	6-9 partner countries
372	86	633	106	429	98	681	108	473	100	10 or more partner countries

Tab. 9

Tregtia e jashtme e mallrave sipas numrit të vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik, 2012-2016

External trade according to number of partner countries and economic activity, 2012-2016

vazhdon / continues

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
	2012				2013				2014	
	B-E	G			B-E	G			B-E	
Numri i vendeve partnere	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry	Tregti Trade	Të tjera Others	Gjithsej Total	Industri Industry
Eksporte										
Gjithsej	212.519	188.519	19.134	4.867	246.227	216.793	23.263	6.172	255.290	212.296
1 vend partner	67.926	59.517	7.115	1.294	75.123	64.688	7.601	2.834	80.377	66.839
2 vende partnere	20.630	15.364	3.472	1.794	33.453	27.254	5.082	1.117	27.908	22.107
3-5 vende partnere	37.563	31.799	5.085	679	27.212	22.366	4.169	677	37.426	30.765
6-9 vende partnere	73.211	71.409	1.754	48	94.659	93.110	1.360	189	73.800	66.509
10 ose më shumë vende partnere	13.189	10.429	1.708	1.052	15.781	9.375	5.051	1.355	35.779	26.076
Importe										
Gjithsej	506.887	181.499	280.375	45.013	498.967	163.677	288.781	46.509	532.976	188.152
1 vend partner	62.060	24.605	31.036	6.419	64.708	25.227	26.102	13.379	55.670	22.891
2 vende partnere	47.701	22.934	20.527	4.240	41.419	16.086	21.641	3.692	54.682	19.055
3-5 vende partnere	105.196	32.046	64.063	9.087	88.648	35.267	44.986	8.395	104.798	43.555
6-9 vende partnere	90.365	29.814	51.405	9.146	86.634	24.937	59.725	1.972	81.144	28.271
10 ose më shumë vende partnere	201.565	72.100	113.344	16.121	217.558	62.161	136.325	19.072	236.683	74.380

Milionë lekë / Million ALL

Aktiviteti ekonomik (NVE Rev.2) - Economic activity (NACE Rev.2)										
2014				2015				2016		
G		B-E		G		B-E		G		
Tregti	Të tjera	Gjithsej	Industri	Tregti	Të tjera	Gjithsej	Industri	Tregti	Të tjera	Number of partner country
Trade	Others	Total	Industry	Trade	Others	Total	Industry	Trade	Others	
Exports										
36.943	6.051	242.733	195.932	40.054	6.747	242.208	200.494	33.638	8.076	Total
10.475	3.063	85.087	71.325	10.909	2.853	93.973	79.040	9.904	5.029	1 partner country
4.372	1.429	24.916	18.985	3.885	2.046	31.994	25.276	5.893	825	2 partner countries
6.099	562	44.595	38.400	4.775	1.421	46.112	37.378	7.180	1.554	3-5 partner countries
7.131	160	51.445	37.091	14.190	164	46.018	38.882	6.686	450	6-9 partner countries
8.866	837	36.690	30.131	6.295	264	24.111	19.918	3.975	218	10 or more partner countries
Imports										
303.120	41.705	527.790	178.618	296.783	52.389	561.670	188.548	311.810	61.312	Total
27.557	5.222	61.303	26.905	28.690	5.708	59.455	22.604	28.252	8.599	1 partner country
28.192	7.435	51.056	20.814	25.326	4.917	43.980	20.742	18.879	4.359	2 partner countries
54.845	6.398	87.453	34.481	41.068	11.904	85.605	29.964	44.116	11.525	3-5 partner countries
47.333	5.540	73.888	25.746	41.368	6.774	101.755	46.651	48.214	6.890	6-9 partner countries
145.193	17.112	254.090	70.672	160.331	23.087	270.875	68.588	172.348	29.939	10 or more partner countries

SHPJEGUES METODOLOGJIK

1. Përmbajtja e treguesve

Të gjithë treguesit e paraqitur në këtë botim janë llogaritur për tregtinë gjithsej të mallrave (import/eksportet) dhe për tre aktivitete kryesore (sipas seksioneve): seksionet e Industrisë, B,C,D,E (që përfshin Industri Nxjerrëse; Përpunimi; Energji elektrike, furnizimi me gaz, avull dhe ajër i kondicionuar dhe Furnizimi me ujë, aktivitete të trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve), seksioni i Tregtisë, G dhe të gjitha seksionet e tjera janë përfshirë në grupin Të Tjera Aktivitete.

Në Industri (seksionet B - E të NVE Rev.2) janë marrë në analizë aktivitetet dhe produktet të detajuara sipas ndarjeve në nivel 2 shifror të përfshira nga 05-33, Tregti (seksioni G, janë marrë ndarjet 45-47) dhe Të tjera (ku përfshihen sipas NVE Rev.2 të gjitha ndarjet nga 01-04; 41-43; 48-99).

Madhësia e ndërmarrjes është përcaktuar në bazë të numrit të të punësuarve të grupuar në katër grupe: 1-9; 10-49; 50-249; 250+.

Përmbajtja e treguesve të analizuar në këtë publikim dhe detajimi i tyre është paraqitur si më poshtë vijon:

Treguesi i parë i analizuar - Numri i ndërmarrjeve sipas aktivitetit ekonomik dhe madhësisë së ndërmarrjes;

Tregtia sipas sektorëve ekonomikë dhe madhësisë së ndërmarrjes paraqet pjesëmarrjen e aktiviteteve kryesore ekonomike dhe ndërmarrjeve sipas madhësisë. Ky tregues matet me numrin e ndërmarrjeve që marrin pjesë në shkëmbimin tregtar, importe apo eksporte.

Treguesi i dytë i analizuar - Tregtia e jashtme e mallrave (importe-eksporte) sipas aktivitetit ekonomik dhe madhësisë së ndërmarrjes;

Tregtia sipas sektorëve ekonomikë dhe madhësisë së ndërmarrjes paraqet kontributin e aktiviteteve kryesore ekonomike dhe ndërmarrjeve sipas madhësisë. Ky tregues matet me vlerën e mallrave të importuara/eksportuara.

Treguesi i tretë i analizuar - Numri i ndërmarrjeve sipas vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik;

Tregtia sipas vendeve partnere mat shpërndarjen gjeografike të tregjeve të importeve/eksporteve. Ky tregues matet me numrin e ndërmarrjeve që kanë kryer shkëmbime tregtare me vendet e BE, CEFTA, EFTA dhe vende me peshë kryesore në shkëmbimin e mallrave në botë (si Shtetet e Bashkuara të Amerikës, Kina).

Treguesi i katërt i analizuar - Tregtia e jashtme e mallrave sipas vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik;

Tregtia sipas vendeve partnere tregon se sa ndërmarrje kanë kryer shkëmbime tregtare me vendet e BE, CEFTA, EFTA dhe

Treguesi i pestë i analizuar - Tregtia e jashtme e mallrave sipas produkteve dhe aktivitetit ekonomik ;

Tregtia sipas produkteve mat vlerën e mallrave të importuara apo eksportuara sipas produkteve që rrjedhin nga aktivitetet ekonomike.

METHODOLOGICAL NOTE

1. The content of the indicators

All indicators in this publication are estimated to total merchandise trade (import/export) and for three main activities (by sections): sections of Industry, B, C, D, E (including the Extractive Industry, Processing, Electricity, supply gas, steam and air conditioning and water supply, handling activities and waste management, waste), Trade section, G and all other sections are grouped under Other Activities.

In industry (sections B - E of NACE Rev. 2) are analysis detailed activities and products by 2-digit level divisions, included from 05 to 33, Trade (section G, are taking divisions 45-47) and Others (according to NACE Rev. 2 including all divisions from 01-04; 41-43; 48-99).

Enterprise size is determined based on the number of employees grouped in four groups: 1-9; 10-49; 50-249; 250+ employees.

Content indicators analyzed in this publication and their detailing are shown as follows:

The first indicator analyzed - Number of enterprises by economic activity and enterprise size;

Trade by economic sector and enterprise size shows the participations of the main economic activities and enterprises by the size class. This indicator is measured by the number of companies that participate in the exchange trade, imports or exports.

The second indicator analyzed - External trade in goods (imports-exports) by economic activity and enterprise size;

Trade by economic sector and enterprise size shows the participations of the main economic activities and enterprises by the size. This indicator is measured by the value of goods imported/exported.

The third indicator analyzed - Number of enterprise by partner countries and economic activity;

Trade by partner countries measure the geographical distribution of imports/exports markets. This indicator is measured by the number of enterprises that carry trade relations with EU countries, CEFTA, EFTA and countries with the focus on the exchange of goods in the world (like the United States of America, China).

The fourth indicator analyzed - External trade in goods trade by partner countries and economic activity;

Trade by partner countries shows how companies have conducted trade relations with EU countries, CEFTA, EFTA and countries with the focus on the exchange of goods.

The fifth indicator analyzed - External trade in goods by commodity group and economic activity;

Trade by product measures the value of goods imported or exported by products derived from economic activities.

Treguesi i gjashtë i analizuar - Përqëndrimi i tregtisë së jashtme të mallrave (eksporte/importe);
Përqëndrimi i eksport/importeve është matur duke grupuar 5 deri 300 ndërmarrjet më të mëdha nga këndvështrimi i volumit/vlerës tregtare dhe pjesa e tyre në vlerën gjithsej.

Treguesi i shtatë i analizuar - Numri i ndërmarrjeve sipas numrit të vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik.
Numri i ndërmarrjeve sipas numrit të vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik mat numrin e ndërmarrjeve sipas shpërndarjes gjeografike.

Treguesi i tetë i analizuar - Tregtia jashtme e mallrave sipas numrit të vendeve partnere dhe aktivitetit ekonomik;
Tregtia sipas numrit të vendeve partnere mat shpërndarjen gjeografike të tregjeve të eksporteve / importeve.

2. Burimi informacionit

a. Të dhënat e tregtisë së jashtme

Burimi kryesor i sigurimit të të dhënave statistikore të tregtisë së jashtme të mallrave është Drejtoria e Përgjithshme e Doganave. Informacioni grumbullohet çdo muaj, nëpërmjet Deklaratës Doganore, e cila është vendosur për herë të parë në vendin tonë, në vitin 1992. Kjo deklaratë siguron të dhëna të nevojshme, si për qëllime doganore, ashtu dhe për qëllime statistikore dhe mbledh të dhëna statistikore për periudhën e kryerjes së transaksionit për llojin e mallit, peshën neto, peshën bruto, vlerën statistikore të mallit, vendin destinacion, vendin eksportues, vendin origjinë, tipin e transaksionit, llojin e koncensionit etj.

Natyra komplekse e doganave dhe e nevojave statistikore bën të domosdoshëm përdorimin e klasifikimeve të mallrave. Nomenklaturat e përdorura janë Sistemi i Harmonizuar (HS) si dhe Klasifikimi Standard Ndërkombëtar i Tregtisë (SITC). Përshkrimi i harmonizuar i mallrave dhe sistemi i kodimit (Sistemi i Harmonizuar ose HS) ose versione të zgjeruara bazuar në HS, siç është Nomenklatura e Kombinuar e përdorur tani provojnë një detajim të tillë. Klasifikimi që përdorin këto nomenklatura bazohet në natyrën e mallrave.

Kategoritë e mallrave më të përdorëshme për analizat ekonomike sigurohen nga Klasifikimi Standard Ndërkombëtar i Tregtisë (SITC), i cili i klasifikon mallrat sipas fazave të tyre të prodhimit.

Statistikat e tregtisë së jashtme regjistrojnë të gjitha mallrat, të cilat shtojnë ose pakësojnë burimet materiale të një vendi nëpërmjet hyrjeve (importeve) ose daljeve (eksporteve) nga territori ekonomik i tij.

Mallrat që thjesht janë transportuar përmes një vendi (mallrat në tranzit) ose ato me qëndrim të përkohshëm (përveç mallrave për përpunim pasiv ose aktiv), nuk përfshihen në statistikat e tregtisë së jashtme.

The sixth indicator analyzed - Concentration of external trade in goods (exports/imports);
Concentration of export/import is measured by grouping 5 up to 300 large enterprises from the perspective of volume/commercial value and their share in total value.

The seventh indicator analyzed - Number of enterprises by number of partner countries and economic activity;
Number of enterprises by number of partner countries and economic activity measures the number of enterprises by geographical distribution.

The eighth indicator analyzed - External trade in goods by number of partner countries and economic activity;
External trade in goods by number of partner countries measures the geographical distribution of exports / imports market .

2. Source of information

a. External trade in goods dataset

The Customs General Directorate is the main source for collection of data related to Trade register. These data are collected monthly through the Custom's Declaration, which was introduced in Albania since 1992. This declaration serves for both customs and statistical purposes. It includes data related to time of transactions, kind of transaction, sort of goods, gross weight, net weight, statistical value of goods, country of origin, exporting country, destination, kind of concession, etc.

The complex characteristics of the customs activities and statistical needs make it indispensable to introduce the classification of goods. The Harmonized Commodity Description and coding System (Harmonized System, or HS) or extended versions based on HS, such as the Combined Nomenclature used by our country provide such details. Classification using these nomenclatures is based on the nature of the commodity.

Commodity categories more suitable for economic analysis are provided by the Standard International Trade Classification (SITC), which classifies commodities according to their stage of production.

External trade statistics record all goods, which are added or subtracted from the material stock resources of a country by imports or exports entering or leaving a territory of a country.

Goods simply being transported through a country (transit goods) temporarily admitted or withdrawn (inward or outward processed goods) do not add or subtract from the stock of material resources of a country and are not included in the external trade statistics.

b. Regjistri i Ndërmarrjeve

Regjistri i Ndërmarrjeve përmban të gjitha njësitë ligjore jo bujqësore (ndërmarrjet e institucionet) që ushtrojnë aktivitet ekonomik brenda territorit të Shqipërisë.

Regjistri i Ndërmarrjeve bazuar në informacionin e marrë nga burimet administrative ndërton variablat identifikues, demografik dhe ekonomik, karakteristikat e shkallëzimit, pronësinë e njësisë duke krijuar në këtë mënyrë mundësinë e lidhjes me regjistrat tjerë. Regjistri i Ndërmarrjeve luan një rol të rëndësishëm në përafrimin e të dhënave të tregtisë së jashtme me të dhënat e ndërmarrjeve. Ai siguron mjetin për lidhjen e detajuar të të dhënave mikro të tregtisë së jashtme (importe dhe eksporte) me njësitë statistikore në statistikën e ndërmarrjeve. Gjithashtu, Regjistri i Ndërmarrjeve është bazë për hartimin e statistikave të nevojshme për dhënie të treguesve afat-shkurtër dhe të zhvillimeve strukturore ekonomike. Ky regjister bazohet në informacionin e marrë nga burimet administrative si: Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve (DPT), Qendra Kombëtare e Regjistrimit (QKR) si dhe nga vrojtimet statistikore që organizon INSTAT-i apo agjencitë statistikore.

Baza ligjore mbi të cilën është ndërtuar dhe mbështetet Regjistri i ndërmarrjeve, janë: i) Ligji Nr. 9180, datë 5.2.2004 "Për statistikën zyrtare", i ndryshuar; ii) Rregullore e Këshillit EU (EEC) Nr 177/2008 datë 20 Shkurt 2008 mbi Ndërtimin e regjistrave të ndërmarrjeve për qëllime statistikore; iii) Vendim i Kuvendit të Shqipërisë Nr. 3/2013 datë 14/02/2013 "Për miratimin e Programit të Statistikave Zyrtare 2012-2016"; iv) Vendim i Këshillit të Ministrave për "Për miratimin e nomenklaturës së veprimtarive ekonomike të revizionuar (Rev.2)" Nr. 320, datë 28.5.2014; v) Ligji Nr 8957 datë 17.10.2002 "Për ndërmarrjet e vogla e të mesme" ndryshuar me Ligjin Nr. 10042 datë 22.12.2008.

3. Grumbullimi i të dhënave

Në nivelin konceptual, metodologjia e përdorur në grumbullimin dhe vlefshmërinë e të dhënave mund të shpjegohet sipas skemës në vazhdim:

b. Business Register

Business Register hold all non-agricultural legal unit (enterprises and institutions) that perform their economic activity inside Albanian territory.

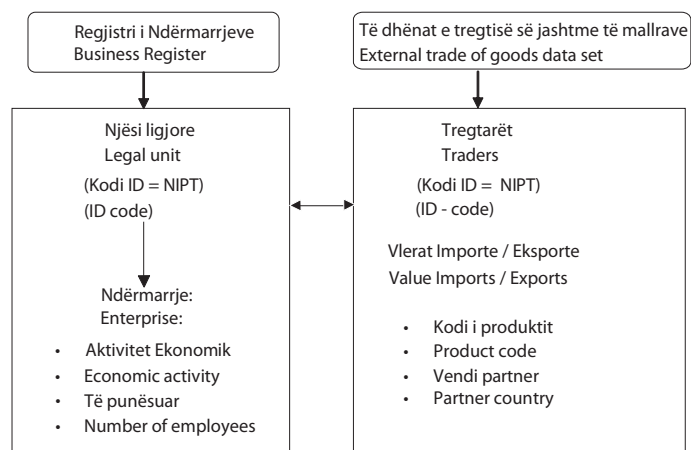
Business Register based on information taken from administrative sources builds identifying, demographic and economic variables, scalability characteristics, ownership of the unit thereby creating the possibility of connecting with other registers. Business Register plays an important role in aligning the foreign trade data with enterprise data. It provides the tools for detailed link of micro data of foreign trade (imports and exports) with statistical units in enterprise statistics.

Also, Business register is a base for the compilation of the statistics needed to provide indicators of both short-term and structural economic developments. Business Register is based on: administrative sources provided by General Directory of Taxation (GDT) and by National Registration Centre (NRC) and surveys conducted by INSTAT and other statistical agencies.

The legal basis on which is built and supported Business Register, are: I) Albanian Law No 9180 date 05.02.2004 "For official statistics", amended; II) Council Regulation (EEC) No 177/2008 of 20 February 2008 on Community coordination in drawing up business registers for statistical purposes; III) Decision of Albanian Parliament No. 3/2013 date 14/02/2013 "On Official Statistics Program 2012-2016"; IV) Decision of Albanian Government "On nomenclature of economic activities" No. 327 date 18.07.1994; V) Albanian Law No 8957 date 17.10.2002 "For small and medium enterprises, SME", amended by the Law No. 10042 date 22.12.2008.

3. Data collection

At the conceptual level, the methodology used in the collection and validation of data can be explained by the following scheme:



4. Definicione / Koncepte

Definicionet dhe konceptet në këtë shpjegues metodologjik janë dhënë në mënyrë të tillë që të pasqyrojnë lidhjen ndërmjet përmbajtjes së të dhënave të tregtisë së jashtme dhe regjistrit të ndërmarrjeve.

Ndërmarrja është: "kombinimi më i vogël i njësive ligjore pra një njësi organizative që prodhon të mira apo shërbime që ka një farë autonomie në marrjen e vendimeve, veçanërisht për shpërndarjen e burimeve aktuale të saj. Ndërmarrja kryen një ose me shumë aktivitete në një apo më shumë vendndodhje (njësi lokale)".

Marrëdhënia ndërmjet një ndërmarrje dhe një njësie ligjore përkufizohet si: "ndërmarrja i korrespondon ose një njësie ligjore ose një kombinimi njësisht ligjore".

Vendi partner në termat e eksporteve është vendi i destinacionit final të mallrave. Për importet është vendi i origjinës së mallrave.

Vendet anëtare të BE – Austri, Belgjikë, Bullgari, Danimarkë, Estoni, Finlandë, Francë, Greqi, Gjermani, Hollandë, Hungari, Irlandë, Itali, Kroaci, Letoni, Lituani, Luksemburg, Maltë, Mbretëri e Bashkuar, Poloni, Portugali, Qipro, Republika Çeke, Rumani, Sllovaki, Slloveni, Spanjë, Suedi;

Vendet anëtare të CEFTA – Bosnja dhe Hercegovina, Kosova, Mali i Zi, Maqedoni, Moldavia, Serbia, Shqipëria;

Vendet anëtare të EFTA – Island, Norvegji, Lihtenshtein, Zvicër.

Eksportet janë vlerësuar me FOB (Përfaqëson një kusht të shpërndarjes së mallrave, që tregon se çmimi i mallrave përfshin edhe shpenzimet e transportit dhe të dorëzimit, tek një port i caktuar i ngarkimit). Janë në përgjithësi mallra të destinuara tek një vend i tretë, të vendosura nën regjimin doganor, të përpunimit pasiv, të rieksporuara pas përpunimit aktiv.

Importet janë vlerësuar me CIF (Përfaqëson një kusht të shpërndarjes së mallrave, që tregon se çmimi i mallrave përfshin sigurimin dhe transportin, deri tek një port i caktuar destinacion).

Madhësia e një ndërmarrje është matur në numrin e të punësuarve mbi një nivel të caktuar. Klasifikimi më i përdorur është:

- 1 deri 9 të punësuar (Ndërmarrjet mikro)
- 10 deri 49 të punësuar (Ndërmarrjet e vogla)
- 50 deri 249 të punësuar (Ndërmarrjet e mesme)
- 250 ose më shumë të punësuar (Ndërmarrjet e mëdha)
- Të panjohura (Individët)
- Gjithsej

Tre kategoritë e para i përafrohen përkufizimit mbi ndërmarrjet mikro, të vogla dhe të mesme (EC 6 maj 2003).

4. Definitions / Concepts

Definitions and concepts in this explanatory methodology are given to reflect the link between the content of external trade data and the enterprise register.

The enterprise is "the smallest combination of legal units, then the organizational unit producing goods or services that have a certain autonomy in decision making, especially for the allocation of its current resources. The company conducts one or more activities in one or more locations (local unit)".

The relationship between an enterprise and a legal unit is defined as: "an enterprise corresponds a legal unit or a combination of legal units".

The partner country in terms of exports is the country of final destination of the goods. For imports is the country of origin of the goods.

EU member states – Austria, Belgium, Bulgaria, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Germany, Holland, Hungary, Ireland, Italy, Croatia, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, United Kingdom, Poland, Portugal, Cyprus, Czech Republic, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden;

CEFTA member countries – Bosnia and Herzegovina, Kosovo, Montenegro, Macedonia, Moldova, Serbia, Albania;

EFTA member states – Island, Norway, Liechtenstein, Switzerland.

Exports are evaluated with FOB (Is the delivery condition of goods, indicating that the price includes transport and handling cost to a specified port for shipment). In general are goods destined to be send to a third country subject to customs regime or outside processing arrangements, or re-exported following inside processing.

Imports are evaluated with CIF (Is the delivery condition of goods indicating that the price includes insurance and freight to an agreed port of destination).

The size of a enterprise is defined according to the number of employees it has over a certain level. The classification used is:

- 1 - 9 employees (Micro Enterprises)
- 10 - 49 employees (Small Enterprises)
- 50 - 249 employees (Medium Enterprises)
- 250 or more employees (Big Enterprises)
- Unknowns (Individ)
- Totally

The first three categories approximate definition on micro, small and medium enterprises (EC of 6 May 2003).

5. Klasifikimi

Në përpunimin e informacionit statistikor të tregtisë jashtme të mallrave, import-eksportet, janë përdorur: për aktivitetet klasifikimi i aktiviteteve ekonomike NVE rev.2 (emërtimi shkurt në anglisht – NACE Rev.2), për produktet Klasifikimi statistikor i produkteve sipas aktiviteteve , NP 2008 (emërtimi shkurt në anglisht - CPA 2008).

Klasifikimi NVE Rev.2

Nomenklatura e veprimtarive ekonomike, rishikimi 2, i përdorur në vazhdim si NVE Rev.2, është klasifikimi Evropian standart i aktiviteteve ekonomike prodhuese i zbatuar në mënyrë identike në Shqipëri në versionin shqip. NVE paraqet universin e aktiviteteve ekonomike ndarë në mënyrë të tillë që një kod NVE mund të shoqërohet me një njësi statistikore. Nomenklatura e Aktiviteteve Ekonomike lidhet dhe korrespondon me disa nomenklatura apo klasifikime të tjera, si Nomenklatura e Produkteve, Nomenklatura e Mallrave, Klasifikimi Ndërkombëtar Standard Industrial, etj.

Tabelat e korrespondencës të ndërtuara ndërmjet dy nomenklaturave janë mjete të rëndësishme për krahasimin e të dhënave statistikore të mbledhura dhe publikuara.

Gjatë hartimit të NVE Rev 2 dhe në të njëjtën kohë të Nomenklaturës së Produkteve (NP 2008=CPA 2008), është vendosur një lidhje e fortë mes dy klasifikimeve e cila paraqet edhe vazhdueshmërinë e aktivitetit ekonomik në nivel më të detajuar.

Për të përcaktuar lidhjen produkt-mall, kur është e mundur, është krijuar një tabelë e detajuar korrespondence midis Nomenklaturës së Produkteve dhe Nomenklaturës së Mallrave, e njohur si NM (emërtimi në anglisht – Combine Nomenclature – CN).

Struktura e klasifikimit të NVE Rev.2:

Niveli 1: 21 seksione identifikohen sipas rendit alfabetik me germa nga A në U;

Niveli 2: 88 ndarje identifikohen sipas kodeve numerike dy shifrore (01 to 99);

Niveli 3: 272 grupe identifikohen sipas kodeve numerike tre shifrore (01.1 to 99.0);

Niveli 4: 615 klasat identifikohen sipas kodeve numerike katër shifrore (01.11 to 99.00).

Ndërmarrjet janë grupuar sipas strukturës së mëposhtme në tabelë.

NP 2008

Nomenklatura e Produkteve NP 2008 është detajimi i mëtejshëm i aktiviteteve ekonomike në nivel grup - produkti apo produkti të prodhuara nga njësi statistikore. Struktura e Nomenklaturës së Produkteve e përdorur është identike me strukturën e klasifikimit Evropian standart të produkteve sipas aktiviteteve ekonomike (CPA 2008) e rishikuar dhe e zbatuar në mënyrë të njehsueshme në Shqipëri në versionin shqip, NP 2008.

Në publikim janë analizuar në nivel të detajuar 2 shifror produktet e rrjedhura nga Industria Përpunuese.

5. Classification

In Statistical information processing of foreign trade goods, import-export, are used, for activities, classification of economic activities, NACE Rev. 2; for products the statistical classification of products by activity, CPA 2008.

NACE Rev.2 Classification

Economic activity nomenclature, rev. 2, used in the sequel as NACE Rev. 2 is the European standard classification of productive economic activities implemented identically in Albania in Albanian. NACE presents the universe of economic activities divided in a way that one NACE code can be associated with a statistical unit.

Nomenclature of Economic Activities related and match some nomenclature or other classifications, as the nomenclature of products, the Commodity Nomenclature, International Standard Industrial Classification, etc.

Tables of correspondence built between two nomenclatures are important tools for comparing statistical data collected and published.

During the drafting of NACE Rev. 2 and at the same time of the nomenclature of products (CPA 2008), has established a strong link between the two classifications which represents the continuity of economic activity in the most detailed level.

To determine product-commodity relationship, when possible, is created a detail table of correspondence between the nomenclature of products and the nomenclature of goods, known as CN (Combine Nomenclature).

The structure of NACE Rev. 2 classification:

Level 1: 21 sections identified by alphabetical order with letters from A to U;

Level 2: 88 divisions identified by two-digit numerical codes (01 to 99);

Level 3: 272 groups identified by numerical codes three shifrore (01.1 to 99.0);

Level 4: 615 classes identified by four-digit numerical codes (01.11 to 99.00).

Enterprises are grouped according to the following structure in the table.

CPA 2008

CPA 2008 is detailed further of economic activities in level of group-products or products produce by statistical unit. The structure of Classification of Product by Activities used is identical to the structure of European classification standards.

In this publication products are analysed in 2 digit level for all products by manufacturing activities.

Struktura e Nomenklaturës së Veprimtarive Ekonomike, Rev.2.

The Structure of Classification of Economic Activity, Rev. 2.

Seksioni Section	Përshkrimi Description	Ndarjet Divisions
A	Bujqësia, Pyjet, Peshkimi Agriculture, forestry and fishing	01-03
B	Industria Nxjerrëse Mining and quarrying	05-09
C	Përpunimi Manufacturing	10-33
D	Energjia elektrike, furnizimi me gaz, avull dhe ajër i kondicionuar Electricity, gas, steam and air conditioning supply	35
E	Furnizimi me ujë, aktivitete të trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve Water supply and treatment activities, waste management, waste	36-39
F	Ndërtimi Construction	41-43
G	Tregtia me shumicë dhe me pakicë; Riparimi i automjeteve dhe motoçikletave Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	45-47
H	Transporti dhe magazinimi Transportation and storage	49-53
I	Akomodimi dhe shërbimi ushqimor Accommodation and food service activities	55-56
J	Informacioni dhe komunikimi Information and communication	58-63
K	Aktivitetet financiare dhe të sigurimit Financial and insurance activities	64-66
L	Aktivitetet të pasurive të paluajtshme Real estate activities	68
M	Aktivitetet profesionale, shkencore dhe teknike Professional, scientific and technical activities	69-75
N	Shërbime administrative dhe mbështetëse Administrative and support service activities	77-82
O	Administrimi publik dhe mbrojtja; Sigurimi social i detyrueshëm Public administration and defence; compulsory social security	84
P	Arsimi Education	85
Q	Shëndetësia dhe aktivitete të punës sociale Human health and social work activities	86-88
R	Arte, argëtim dhe çlodhje Arts, entertainment and recreation	90-93
S	Aktivitetet të tjera shërbimi Other service activities	94-96
T	Aktivitetet të familjeve si punëdhënës; Aktivitetet të prodhimit të mallrave e shërbimeve të pandryshueshme të familjeve për përdorimin e vet Activities of households as employers; undifferentiated goods-and services-producing of households for own use	97-98
U	Aktivitetet të organizatave dhe organizmave ndërkombëtare Activities of extraterritorial organisations and bodies	99

Struktura e Nomenklaturë së Produkteve sipas Aktiviteteve Ekonomike, Rev.2

The Structure of the Classification of Products by Economic Activity, Rev. 2

Ndarjet sipas NP 2008 Divisions by CPA 2008	Përshkrimi Description	Grup - Ndarjet Group - Divisions
A	Produkte bujqësore, pylltarie dhe peshkimi Agriculture, forestry and fishing products	01-03
B	Produkte nga minierat dhe nxjerrja Mining and quarrying products	05-09
C	Produkte nga përpunimi	
10	Produkte ushqimore Food processing products	
11	Pije Beverages	
12	Duhan dhe produkte të duhanit Tobacco products	
13	Tekstile Textile	
14	Veshje Clothing	
15	Lëkurë dhe produkte prej lëkure Leather and leather products	
16	Dru dhe produkte prej druri dhe dushku, përveç mobilje, artikuj xunkthi dhe kashte Wood, product of wood and oak manufacture, except furniture; of straw and reed articles	
17	Letra dhe produkteve prej letre Paper and paper products	
18	Materiale të shtypura dhe media të regjistruar Printing and regrouping of recorded media	
19	Koksi dhe nënprodukte të rafinerisë së naftës Coke and refinery of crude oil products	
20	Kimikate dhe produkte kimike Chemicals and chemical products	10-33
21	Produkte farmaceutike dhe preparate farmaceutike Pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	
22	Produkte të kauçikut dhe plastikës Rubber and plastic products	
23	Produkte minerale jo metalike Non - metallic mineral products	
24	Produkte të metaleve bazë (nga Metalurgjia) Metallurgy	
25	Produkte metalikë të fabrikuar, përveç makinerive dhe pajisjeve Fabricated metal products manufacture except, machinery and equipment	
26	Produkte optikë, elektronikë, kompjuterikë Production of optics, electronics, computer	
27	Paisje elektrike Electrical equipment	
28	Makineri dhe paisje të p.k.t Machinery and equipment	
29	Mjete të transportit, rimorkio dhe gjysëmrimorkio Motor vehicles, trailers and semi - trailers	
30	Mjete të tjera të transportit Other transport equipment	
31	Mobiljet Furniture	
32	Produkte të paklasifikuara vend tjetër Other manufactured products	
33	Riparimi dhe instalimi i makinerive dhe pajisjeve Repair and machinery and equipment installation	
D	Energjia elektrike, gaz, avulli dhe furnizimi me ajër të kondicionuar dhe Electricity, gas, steam and air conditioning supply	35
E	Furnizimi me ujë, aktivitete të trajtimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve Water supply and treatment activities, waste management, waste	36-39
F-U	Të tjera Other	41-99

Shkurtime / Abriviations

INSTAT – Instituti i Statistikave / Institute of Statistics

BE – Bashkimi Evropian / EU - European Union

CEFTA – Marëveshja e Tregtisë së Lirë e Vendeve të Evropës Qëndrore / Central European Free Trade Agreement

EFTA – Bashkimi i Tregtisë së Lirë të Vendeve Evropiane / European Free Trade Association

NVE Rev.2 – Nomenklatura e Veprimtarive Ekonomike, Rishikimi 2 /

NACE Rev.2 – Classification of Economic Activities of European Community, Rev.2

NP-2008 – Klasifikimi i produkteve sipas aktiviteteve / CPA 2008 – Classification of Products by Activities

NMVM – Ndërmarrje Mikro, të Vogla dhe të Mesme / SME – Micro, small and Medium Enterprises

NM – Nomenklatura e Mallrave / CN – Combine Nomenclature

SITC – Klasifikimi Standart i Tregtisë Ndërkombëtare / Standard International Trade Classification

Shpjegimi i simboleve / Explanation of Symbols

0 vlerë më e vogël se gjysma e njësisë matëse / value less than half of unit of measure

- pa vlerë / no value

Për më shumë informacion mbi klasifikimet, për referencë:

For more information about the classification, for reference:

<http://www.instat.gov.al/al/metodologji/klasifikime-nomenklatura.aspx>;

Tirazhi 300 kopje